

2016-17 FALL PROGRAM BOOK



138TH SEASON // UNIVERSITY OF MICHIGAN | ANN ARBOR

You have a part to play.

Uncommon and engaging experiences. A sense of connection between audience and artist. Moments of clarity, inspiration, and reflection. The performing arts provide us with these elemental experiences, offering a shortcut to our creative selves.



VICTORS FOR
MICHIGAN

[UMS.ORG/SUPPORT](https://ums.org/support)
734.764.8489

Your gift will help in the following areas:

ACCESS AND INCLUSIVENESS

Helping make tickets more affordable. Helping create free educational events and community-building activities. Providing opportunities for all to experience the transformative power of the arts.

ENGAGED LEARNING THROUGH THE ARTS

Integrating performing arts into the student experience. Creating meaningful connections between the arts and life. Encouraging creative thinking, collaboration, and experimentation.

BOLD ARTISTIC LEADERSHIP

Commissioning work that reflects our commitment to tradition and innovation. Solidifying and elevating our position as a recognized national and international artistic leader. Unique and bold programming.

As a Leader and Best among arts presenters, UMS wants anyone and everyone, students and community alike, to experience the transformative power of the performing arts. We seek generous partners who want to help us achieve our goal.

Visit us online or call the UMS Development Office to make your gift today.

Be Present

UMS unleashes the power of the performing arts in order to engage, educate, transform, and connect individuals with uncommon experiences. The Fall 2016 season is full of exceptional, world-class, and truly inspiring performances.

Welcome to the UMS experience. We're glad you're present. Enjoy the performance.



When you attend a UMS performance,
you're part of a larger equation:

nonprofit **ARTS**
+ **CULTURE**
= **ECONOMIC**
PROSPERITY
in the greater Ann Arbor Area
\$100 million annually

Together, we invest in our local community's vibrancy.



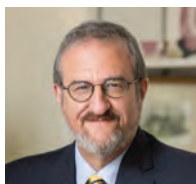
Ann Arbor Area
Community Foundation

aaacf.org



Welcome to this UMS performance.

We're delighted that you're joining us in our 138th season, one that will be marked by significant change as we celebrate UMS President Ken Fischer's 30 years of transformative leadership and welcome a new president to continue Ken's superlative work. This season has been planned with Ken's retirement in mind and includes several exciting, diverse, and engaging events that are particularly meaningful for him. As expected, in addition to what you'll see on stage, UMS has a robust education program serving people of all ages and also oversees the 175-voice Grammy Award-winning UMS Choral Union. We welcome you to learn more about all of our programs at the new ums.org and to become engaged with UMS, whether it's by making a gift to our campaign, joining us at the Ann Arbor Y for a community dance class with a visiting dance company, or buying a ticket to a performance. We're always eager to hear from you, too! Join the conversation and share your thoughts after a performance at the now-easier and more-connected ums.org. And if you have any comments, questions, or concerns, we know that Ken would be pleased to receive them at 734.647.1174 or at kenfisch@umich.edu. We hope to see you again soon.



MARK SCHLISSSEL
President, University of Michigan



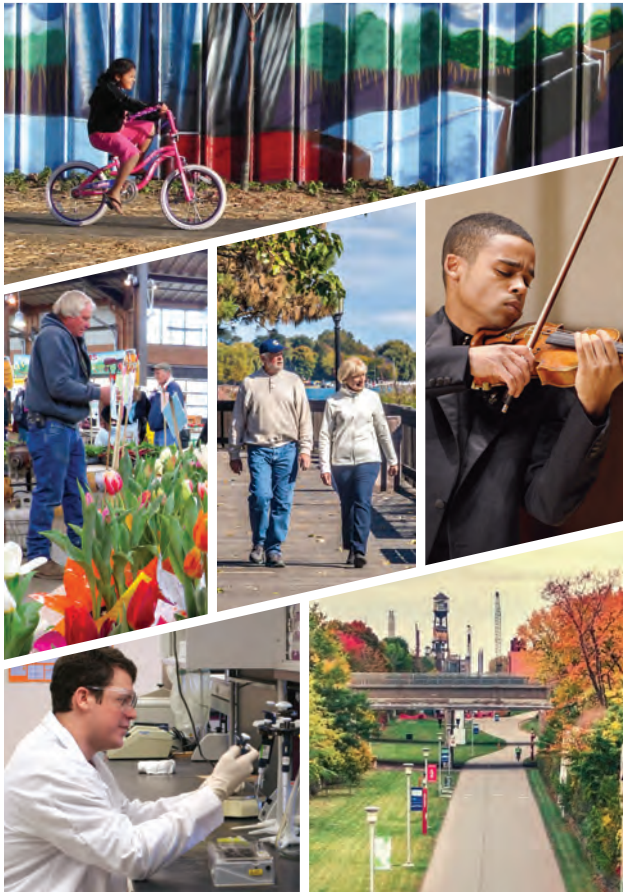
STEPHEN R. FORREST
Chair, UMS Board of Directors

Community Foundation

FOR SOUTHEAST MICHIGAN

Thanks to thousands of generous individuals, families and businesses, the Community Foundation for Southeast Michigan is a permanent source of community capital, dedicated to creating lasting positive benefit in our region. Through grantmaking, education and leadership on community issues, we help improve the quality of life for all residents of Southeast Michigan.

cfsem.org. 1-888-WeEndow





"I have found a place where I can continue to grow and expand my horizons."



Those who call Silver Maples home appreciate many social, educational, and entertainment opportunities - both near and far.

We delight in venturing out and enjoying each other's company.

Join us and see what all the buzz is about!



SILVER MAPLES
of Chelsea
RETIREMENT NEIGHBORHOOD

Table of Contents

6

2016-17
SEASON CALENDAR

9

EDUCATION

11

HISTORY

12

LEADERSHIP DONORS

14

CORPORATE CHAMPIONS

21

FOUNDATION, GOVERNMENT,
& UNIVERSITY SUPPORT

23

PEOPLE

31

GENEROUS DONORS

www.silvermaples.org • 734-475-4111 

Locally Owned, Non-Profit Jointly Sponsored by the 5 Healthy Towns Foundation and United Methodist Retirement Communities, Inc.

2016-17

Season

September

- 9/11** *Falling Up and Getting Down*
Jason Moran &
The Bandwagon with
Skateboard Masters
- 9/18** HD Broadcast
(Almeida Theatre, London)
Shakespeare's *Richard III*
- 9/29-10/1** The TEAM: *Roosevelt*
- 9/30** Kamasi Washington &
The Next Step



Kamasi Washington



Dorrance Dance

November

- 11/12-13** Berlin Philharmonic
- 11/15** Gabrieli:
A Venetian Coronation 1595
- 11/16** Jake Shimabukuro, ukulele
- 11/17-20** Nora Chipaumire
*portrait of myself as
my father*

October

- 10/8-9** Takács Quartet
Beethoven String Quartet
Cycle, Concerts 1 & 2
- 10/9** HD Broadcast
(National Theatre, London)
Terence Rattigan's
The Deep Blue Sea
- 10/13-15** *Layla and Majnun*
Mark Morris Dance Group
The Silk Road Ensemble
- 10/16** Denis Matsuev, piano
- 10/20-21** Dorrance Dance

December

- 12/3-4** Handel's *Messiah*
UMS Choral Union
Ann Arbor Symphony
Orchestra
- 12/4** HD Broadcast
(Royal Shakespeare
Company)
Shakespeare's *King Lear*
- 12/10** The King's Singers
Christmas Songbook

January

- 1/7-8** Batsheva Dance Company
- 1/12-14** Igor and Moreno
Idiot-Syncrasy
- 1/19** Prague Philharmonia with Sarah Chang, violin
Andrew Von Oeyen, piano
- 1/20** Meredith Monk & Vocal Ensemble
On Behalf of Nature
- 1/21-22** Takács Quartet
Beethoven String Quartet
Cycle, Concerts 3 & 4
- 1/29** Inon Barnatan, piano
Anthony McGill, clarinet
Alisa Weilerstein, cello

February

- 2/2** Bruckner Orchester Linz
with Angélique Kidjo
- 2/3** Estonian Philharmonic
Chamber Choir
- 2/5** M-Prize Winner:
Calidore String Quartet
- 2/10** Budapest Festival Orchestra
with Richard Goode, piano
- 2/18** Ping Chong + Company
*Beyond Sacred: Voices of
Muslim Identity*
- 2/19** *Jelly and George*
Aaron Diehl and
Cécile McLorin Salvant

March

- 3/4** Jazz at Lincoln Center
Orchestra with
Wynton Marsalis
- 3/9-11** Druid
*The Beauty Queen of
Leenane*
- 3/11** Beethoven's
Missa Solemnis
- 3/16** Snarky Puppy
- 3/17-18** Kidd Pivot and
Electric Company Theatre
Betroffenheit
- 3/18** Steve Reich @ 80
Music for 18 Musicians
- 3/24** Mitsuko Uchida, piano
- 3/25-26** Takács Quartet
Beethoven String Quartet
Cycle, Concerts 5 & 6
- 3/29** DakhaBrakha
- 3/30-4/1** Complicite
The Encounter



April

- 4/1** Michael Fabiano, tenor
Martin Katz, piano
- 4/12** A Far Cry with
Roomful of Teeth
- 4/15** Sanam Marvi
- 4/21** King Sunny Adé
- 4/22** Yo-Yo Ma, Edgar Meyer &
Chris Thile
- 4/25** Handel's *Ariodante*:
Opera in Concert



THE
GILMORE
2016-2017
SEASON

PRESENTING
PIANO MASTERS
& RISING STARS

BOX OFFICE
269.359.7311
thegilmore.org

SUPPORTING THE ARTS

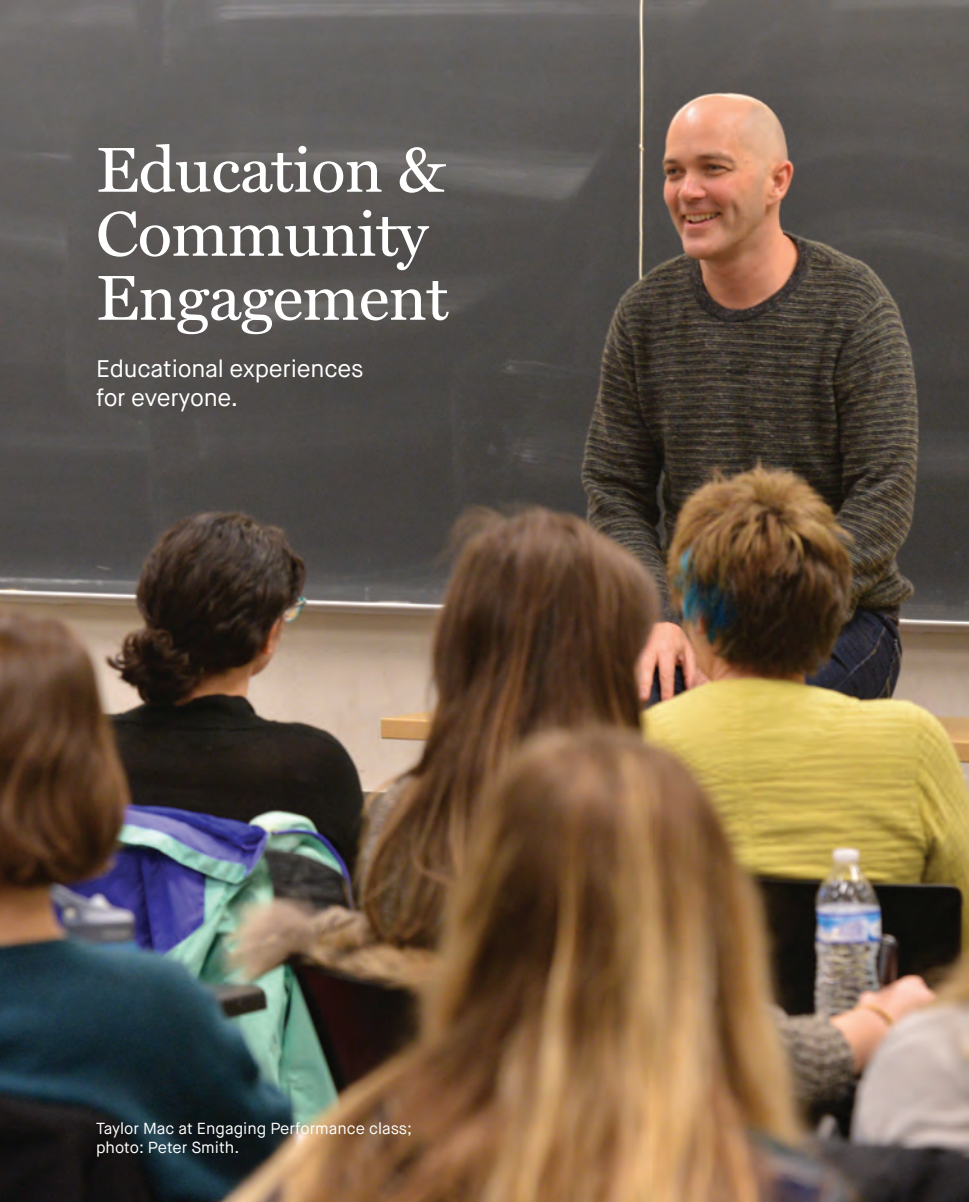
As longtime patrons of the arts,
Honigman and its Ann Arbor attorneys
are proud to support UMS.

For more information, please contact David Parsigian
at 734.418.4250 or DParsigian@honigman.com.

HONIGMAN[®]
WWW.HONIGMAN.COM

Education & Community Engagement

Educational experiences for everyone.



Taylor Mac at Engaging Performance class; photo: Peter Smith.

At UMS, our mission goes beyond performance. We want you to create, to explore, and to experience extraordinary new things. That is why we offer a fascinating lineup of artist Q&As, conversations, workshops, and interactive experiences, each designed to bring you closer to performance and creation, and to expand your comfort zone. If you want to experience something new, different, highly engaging, and eye-opening, we invite you to participate in events inside and outside of the theater.



WELCOME TO GRADUATE ANN ARBOR—

*Where your intellectual curiosity meets
your favorite place to stay.*

Ideally located across the street from campus, Graduate Ann Arbor has 204 guest rooms and over 11,000 square feet of meeting space for banquets and events. Get ready for experiences like you've never had before, where little moments of surprise and discovery meet you down each corridor and around every corner.



Graduate
ANN ARBOR

734 615 EAST HURON STREET
769-2200 graduateannarbor.com

ANN ARBOR | 48104
M I

Tradition Builds the Future



In our 138th season, we continue to showcase traditional performances alongside contemporary artists for an offering that is unlike anything available in the Midwest. UMS grew from a group of local members of the University and townspeople in the 1870s who gathered together for the study of Handel's *Messiah*. Led by Professor Henry Simmons Frieze and conducted by Professor Calvin Cady, the group assumed the name The Choral Union. Many Choral Union members were also affiliated with the University, and the University Musical Society was established soon after in December 1880.

Since that first season, UMS has expanded greatly and now presents the very best from a wide spectrum of the performing arts: internationally renowned recitalists and orchestras, dance and chamber ensembles, jazz and global music performers, and contemporary stagework and classical theater. Through educational programming, the commissioning of new works, youth programs, artist residencies, and collaborative projects, we continue to strengthen our reputation for artistic distinction and innovation.

Leadership Donors

We recognize the donors who have made multi-year campaign commitments of \$100,000 or more during the last year.



**BERTRAM ASKWITH (1911-2015)
PATTI ASKWITH KENNER**

“The arts made a significant difference in my father’s life and in my life, too. My father wanted every U-M student to have the opportunity to experience the impact of the performing arts at UMS. This is why I am continuing to offer every first- and second-year student one free ticket — Bert’s Ticket — to introduce them to a cultural experience at Michigan and keep my father’s passion for the arts alive.”



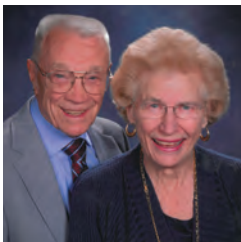
MAURICE AND LINDA BINKOW

“Our love of opera and the human voice, rivaled only by our affection for the Brooklyn Dodgers and Jackie Robinson, began nearly 70 years ago as teenagers in New York City. That’s why we are so pleased to create an endowment that will bring song recitals to UMS audiences for generations to come.”



STEVE AND ROS FORREST

“As students, we benefited from low-cost student tickets, fostering a lifelong love of the performing arts. Our donation will help to ensure that affordable tickets will be available to today’s students.”



ILENE FORSYTH AND KARL HAUSER

“An endowment is a gift which keeps on giving forever, so it is rewarding to know — while we are yet living — that our gift will still be giving when we’re not here.”



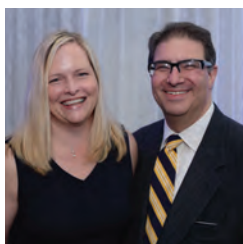
MAXINE AND STUART FRANKEL

“We are delighted to partner with UMS for the sixth year of Renegade. Supporting Renegade programming allows UMS to provide experiences for the curious, adventurous, and experimental audience member — allowing us to challenge our existing beliefs and push our own boundaries.”



EUGENE AND EMILY GRANT

“We are proud to support UMS and the many programs they offer University students. It is great to know that students will have access to the greatest performing artists from around the world. The arts are an important part of a Michigan education.”



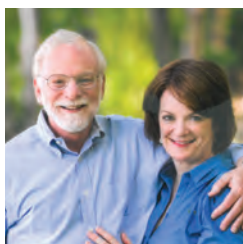
DAVID LEICHTMAN AND LAURA MCGINN

“UMS is an inspiration — from the Big House of the Arts to the master classes taught to University students by the New York Philharmonic. This organization contributes significantly to the culture of Ann Arbor and to the University we love. We are pleased to support its mission.”



STUART AND LINDA NELSON

“Our connection to the University of Michigan is through our grandson’s incredible experience as a student. We are dazzled by the array of cultural events available to everyone on campus and beyond. At the heart of this phenomenon is UMS, where Ken Fischer’s legacy will continue its magic long after his retirement. We feel privileged to participate in the UMS Endowment Fund in his honor.”



MAX WICHA AND SHEILA CROWLEY

“We are delighted and proud to support UMS and the rich, diverse programs they offer each season. The arts play a vital role in enhancing the quality of life in our community, while bringing beauty and meaning to everyday life. UMS is a gem we treasure and will continue to do so, for many years to come.”

Corporate Champions

We thank the following businesses for their commitments of \$5,000 or more for the 2016–17 season.



ALICIA M. TORRES

Senior Vice President & Chief Financial Officer, Altarum Institute

“The arts stimulate the mind and inspire creativity. Hence, we at Altarum are thrilled to support UMS and provide inspiring and enjoyable cultural opportunities for our team and our community. Altarum Institute serves the public good by solving complex systems problems to improve human health through objective research, technology, analysis, and consulting leadership skills.”



SCOTT DAWSON

Vice President of Engineering, Arbor Networks

“Ann Arbor is a thriving hub for both the arts and technology. With the arts playing such a critical role fostering innovation and creativity, we are delighted to support UMS this season.”



TIMOTHY G. MARSHALL

President and CEO, Bank of Ann Arbor

“We take seriously our role as a community bank. While there have been sizable cuts in arts funding over the years by both the private and public sectors, Bank of Ann Arbor is delighted to continue to sponsor UMS year after year. We are firm believers that the arts are vital to the vibrancy of our cities, both culturally and economically.”



ALMAZ LESSANEWORK

Owner, Blue Nile Restaurant

“At the Blue Nile, we believe in giving back to the community that sustains our business. We are proud to support an organization that provides such an important service to Ann Arbor.”





LARRY BRYANT

Ann Arbor Region President, Comerica Bank

“As a company with a long-standing commitment to diversity and our community, Comerica is proud to continue its support of UMS. We salute UMS on its efforts to enrich our community by showcasing the talents of performing artists from around the world. Congratulations to the leader and best in the performing arts.”



CHRIS CONLIN

President, Conlin Travel, Inc.

“Conlin Travel has been a proud supporter of UMS for over 50 years. I will never forget attending one of my first UMS concerts in 1975, listening to Vladimir Horowitz perform Chopin, Rachmaninoff, Schumann, and others. UMS makes Ann Arbor the most vibrant cultural community in Michigan today.”



FAYE ALEXANDER NELSON

President, DTE Energy Foundation

“The DTE Energy Foundation is pleased to support exemplary organizations like UMS that inspire the soul, instruct the mind, and enrich the community.”



NANCY AND RANDALL FABER

Founders, Faber Piano Institute

“We are proud to support UMS in its tradition of program excellence and outreach that enriches our thoughts, our families, and our community.”



JAMES G. VELLA

President, Ford Motor Company Fund

“Experiencing the world through music and the arts makes us better as individuals while bringing us together as a community. We are proud to support UMS and the important role it plays in enriching our lives.”



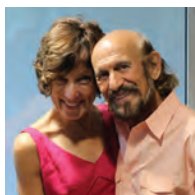
Ford Motor Company Fund



DAVID N. PARSIGIAN

Ann Arbor Office Managing Partner, Honigman Miller Schwartz and Cohn LLP

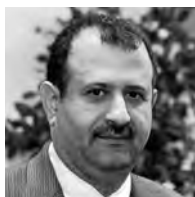
“In our firm’s tradition of supporting major cultural institutions, Honigman has been a long-time supporter of UMS. Our Ann Arbor office is proud to carry on that tradition on behalf of all of our attorneys, especially those who work and live in the Ann Arbor area. We all view the exceptional cultural experiences that UMS provides as key to the success of our community and our firm.”



JOHN AND JACKIE FARAH

Owners, Imagine Fitness & Yoga

“My wife Jackie and I share a deep devotion to our hometown of Ann Arbor and all the opportunities it presents. UMS is a huge part of this community. The programming that UMS offers is internationally recognized and Ann Arbor would not be the same without it. Imagine Fitness & Yoga is honored to support such a great organization and community.”



MOHAMAD ISSA

Director, Issa Foundation

“The Issa Foundation is sponsored by the Issa family, which has been established in Ann Arbor for the last 30 years, and is involved in local property management as well as area public schools. The Issa Foundation is devoted to the sharing and acceptance of culture in an effort to change stereotypes and promote peace. UMS has done an outstanding job bringing diverse and talented performers to Ann Arbor.”

ISSA FOUNDATION



ROBIN WEBER POLLAK

President, Journeys International

“Journeys International and UMS have a lot in common: we both provide opportunities for powerful and impactful experiences. Founded and based in Ann Arbor, Journeys has been crafting life-changing international travel adventures for nearly four decades. We are thrilled to support UMS and its programs that change people through the performing arts.”



JAMES HOFFMAN

Michigan Market President, KeyBank

“KeyBank remains a committed supporter of the performing arts in Ann Arbor and we commend UMS for bringing another season of great performances to the community. Thank you, UMS, for continuing the tradition.”





MICHAEL CONLIN

Director of Business Development, Level X Talent

“Level X Talent enjoys supporting UMS and its ongoing success bringing world-class artistic talent to the community. Please join us in congratulating UMS. As with the arts, consistently finding and attracting exceptional talent in Advanced Technology can be difficult. Level X Talent partners with our clients to meet that challenge.”

LEVEL X TALENT



DENNIS SERRAS

Owner, Mainstreet Ventures, Inc.

“As restaurant and catering service owners, we consider ourselves fortunate that our business provides so many opportunities for supporting UMS and its continuing success in bringing internationally acclaimed talent to the Ann Arbor community.”

MAIN STREET
— DELICIES —
DISTINGUISHED CATERING



KEITH ALLMAN

President and Chief Executive Officer, Masco

“Masco is proud to support UMS and salutes its commitment to providing excellent and diverse programs that spark a lifelong passion for creativity. Thank you, UMS, for allowing all of us to experience the transformative power of the performing arts!”

MASCO



THOMAS B. MCMULLEN

President and CEO, McMullen Properties

“A Michigan–Ohio State football ticket is still the best ticket in all of sport. However, a UMS ticket always provides the best in educational and artistic entertainment.”

MCMULLEN
PROPERTIES
FOUR GENERATIONS IN ANN ARBOR REAL ESTATE



STEVE ARWOOD

CEO, Michigan Economic Development Corporation

“We are proud to support UMS, an outstanding organization bringing world-class artists to Michigan. By partnering with UMS to bring the Berlin Philharmonic to our state, we are showing once again the wide variety of offerings Michigan has that enhance our quality of life and help to make our state an amazing place to live, work, and do business.”

M E D C
MICHIGAN ECONOMIC
DEVELOPMENT CORPORATION
PURE MICHIGAN



STEPHEN G. PALMS

Principal, Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C.

“Miller Canfield proudly supports UMS for enhancing our quality of life by bringing the unfiltered immediacy of live performing arts to our community.”



TODD CLARK

Regional President, Old National Bank

“At Old National Bank, we’re committed to community partnership. That’s why, last year alone, we funded over \$5 million in grants and sponsorships and our associates donated almost 100,000 volunteer hours. It’s also the reason we’re pleased to once again support UMS as a corporate sponsor for the 2016–17 season.”



RICHARD L. DEVORE

Detroit and Southeast Michigan Regional President, PNC Bank

“PNC Bank is proud to support the efforts of UMS and the Ann Arbor community.”



TODD KEPHART

Managing Partner, Retirement Income Solutions

“With strong roots in the community for more than 30 years, our team of investment advisors is proud to support UMS. We salute Ken Fischer on his marvelous stewardship and applaud his team’s ongoing commitment to presenting authentic, world-renowned artists to the Ann Arbor community.”



SAVA LELCAJ

Chief Executive Officer, Savco: Hospitality

“One of Ann Arbor’s greatest assets is UMS, which brings amazing, best-in-class performances to our city season after season. Savco Hospitality is honored to support UMS and its mission of engaging, educating, transforming, and connecting the arts to our community.”





JOE SESI

President, Sesi Lincoln Volvo Mazda

“UMS is an important cultural asset for our community. The Sesi Lincoln Volvo Mazda team is delighted to sponsor such a fine organization.”



JOHN W. STOUT

President, Stout Systems

“Supporting UMS is really a labor of love — love of music and the performing arts and love of arts advocacy and education. Everyone at Stout Systems knows we cannot truly be successful without helping to make our community a better place. It is an honor to be part of the UMS family.”



TOM THOMPSON

Owner, Tom Thompson Flowers

“Judy and I are enthusiastic participants in the UMS family. We appreciate how our lives have been elevated by this relationship.”



OSAMU “SIMON” NAGATA

President, Toyota Motor Engineering & Manufacturing North America, Inc.

“Toyota Technical Center is proud to support UMS, an organization with a long and rich history of serving diverse audiences through a wide variety of arts programming.”

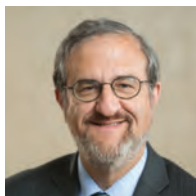


TIFFANY FORD

President and CEO, University of Michigan Credit Union

“The University of Michigan Credit Union is excited to launch “Arts Adventures” with UMS and UMMA! With this endowment, we promote the celebration of the arts through amazing experiences and exceptional learning opportunities for the entire community.”





MARK SCHLISSSEL

President, University of Michigan

“The University of Michigan is proud to support UMS as a natural extension of our academic enterprise. UMS’s outstanding performances and educational programs add tremendous value for our students, faculty, alumni, and regional community.”



MARSCHALL RUNGE

Executive Vice President for Medical Affairs, University of Michigan, and CEO, University of Michigan Health System

“We are proud to partner with UMS for its 2016–17 season. Music improves the quality of life for all of us, and, increasingly, is recognized as an important ingredient for better health.”



MILLER CANFIELD APPLAUDS THE
UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY
Congratulations on Your 138th Season!

OUR ANN ARBOR LAWYERS

Paul R. Dimond	Jeffrey L. LaBine	Thomas C. O’Brien
Joseph M. Fazio	Anthony J. Mavrinac	Emily C. Palacios
Samantha S. Galecki	John W. McNair	Stephen G. Palms
Robert E. Gilbert	Sonal Hope Mithani	Clarence L. Pozza, Jr.
Caroline B. Giordano	John D. Moran	Kimberly L. Scott
Joseph C. Huntzicker	Kristin E. Nied	Erik H. Serr
M. Sheila Jeffrey	David D. O’Brien	Timothy D. Sochocki



101 North Main St., 7th Floor
Ann Arbor, Michigan 48104
734.663.2445
millercanfield.com

 MICHIGAN OPERA THEATRE

Layla and Majnun

Performed by
Mark Morris Dance Group

Mark Morris
Artistic Director

and
The Silk Road Ensemble
with
Alim Qasimov / *mugham vocals*
Fargana Qasimova / *mugham vocals*

Thursday Evening, October 13, 2016 at 7:30
Friday Evening, October 14, 2016 at 8:00
Saturday Evening, October 15, 2016 at 8:00
Power Center
Ann Arbor

Layla and Majnun is presented in partnership with Michigan Opera Theatre, Detroit.

Eighth, Ninth, and Tenth Performances of the 138th Annual Season
26th Annual Dance Series

Layla and Majnun is a production of Mark Morris Dance Group/Cal Performances, UC Berkeley, Berkeley, California, in association with University Musical Society of the University of Michigan, Ann Arbor; Meany Center for the Performing Arts, Seattle, Washington; Harris Theater for Music and Dance, Chicago, Illinois; Hopkins Center for the Arts, Dartmouth College, Hanover, New Hampshire; The John F. Kennedy Center for the Performing Arts, Washington, DC; Krannert Center for the Performing Arts, Urbana-Champaign, Illinois; Lincoln Center for the Performing Arts, New York, New York; Melbourne Festival, Victoria, Australia; and Sadler's Wells, London, England.

The Michigan Opera Theatre's 2016–17 Dance Series Sponsor is Lear Corporation.

This week's performances are funded in part by the Community Foundation for Southeast Michigan and the New England Foundation for the Arts' National Dance Project.

This week's presenting sponsor is the University of Michigan Health System.

This week's supporting sponsors are Frank Legacki and Alicia Torres and Dennis and Ellie Serras.

Media partnership provided by WDET 101.9 FM and Ann Arbor's 107.1 FM.

Special thanks to Karla Mallette, Benjamin Schmidt, Ariel Mallett, Christiane Gruber, Cameron Cross, Marysia Ostafin, and the U-M Islamic Studies Program; and Grace Lehman and the Ann Arbor Y for their participation in events surrounding this week's performances.

Layla and Majnun is made possible, in part, through the MMDG New Works Fund with support from the Friends of MMDG, Doris Duke Foundation for Islamic Art, the Howard Gilman Foundation, Ellsworth Kelly Foundation, Elizabeth Liebman, a special grant from The Henry Luce Foundation, PARC Foundation, Poss Family Foundation, the National Endowment for the Arts, and Trust for Mutual Understanding.

Funding has also been provided by the New England Foundation for the Arts' National Dance Project, with lead funding from the Doris Duke Charitable Foundation and The Andrew W. Mellon Foundation, with additional support from the National Endowment for the Arts.

Layla and Majnun appears by arrangement with Double M Arts & Events, LLC.

In consideration of the artists and the audience, please refrain from the use of electronic devices during the performance.

The photography, sound recording, or videotaping of this performance is prohibited.

MUSIC

Medley of Azerbaijani Music: *Bayati Shiraz*

Layla and Majnun by Uzeyir Hajibeyli (1885–1948), arranged by Alim Qasimov,
Johnny Gandelsman, Colin Jacobsen

Sung in Azerbaijani with English titles

CAST

Fargana Qasimova, *mugham vocals*

Alim Qasimov, *mugham vocals*

Miralam Miralamov, *mugham vocals*

Kamila Nabiyeva, *mugham vocals*

The Silk Road Ensemble / Shawn Conley, *bass*; Joseph Gramley, *percussion*;
Rauf Islamov, *kamancheh*; Andrea Lee, *cello*; Max Mandel, *viola*;
Jessie Montgomery, *violin*; Zaki Valiyev, *tar*; Georgy Valtchev, *violin*;
Jin Yang, *pipa*; Evan Ziporyn, *clarinet*

Mark Morris Dance Group / Sam Black, Durell R. Comedy, Rita Donahue,
Domingo Estrada, Jr., Lesley Garrison, Lauren Grant, Brian Lawson, Aaron Loux,
Laurel Lynch, Stacy Martorana, Dallas McMurray, Brandon Randolph,
Nicole Sabella, Billy Smith, Noah Vinson, Michelle Yard

CREATIVE TEAM

Choreography and Direction / Mark Morris

Scenic and Costume Design / Howard Hodgkin

Lighting Design / James F. Ingalls

Set Realization / Johan Henckens

Costume Realization / Maile Okamura

This evening's performance is approximately 70 minutes in duration and will be performed without intermission.



Following Thursday evening's performance, please feel free to remain in your seats and join us for a post-performance discussion with members of the company.

PROGRAM

Medley of Azerbaijani Music: *Bayati Shiraz*

Mugham Vocals / Kamila Nabiyeva

Mugham Vocals / Miralam Miralamov

Kamancheh / Rauf Islamov

Tar / Zaki Valiyev

All pieces in this medley are based on the melodic patterns of *Bayati Shiraz*, which is one of the major *mughams* of Azerbaijani music. The composition proceeds from the melancholic and sad to the upbeat and playful; such development is highly typical for Azerbaijani traditional music. The medley opens with a famous Azerbaijani folk song “I have watered the street,” which is about a girl who is waiting for her beloved and wishing that they never be separated. The second part of this composition features the actual *mugham Bayati Shiraz*, where both singers and instrumentalists demonstrate their ability to improvise. The song “You have been apart from me” is the closing part of the medley. Alibaba Mammadov (b. 1929), the renowned Azerbaijani *mugham* singer, composed this piece following all the rules and stylistic features of the traditional *tasnifs*. A *tasnif* is a romance-like lyrical song that is usually performed within *mugham* compositions. This medley, therefore, features three genres of traditional and folk music of Azerbaijan — *mugham*, folk song, and *tasnif*.

PROGRAM (CONTINUED)

Layla and Majnun

Layla / Fargana Qasimova, *mugham vocals*

Majnun / Alim Qasimov, *mugham vocals*

Musicians / Zaki Valiyev, *tar*; Rauf Islamov, *kamancheh*; Evan Ziporyn, *clarinet*;
Jin Yang, *pipa*; Joseph Gramley, *percussion*; Georgy Valtchev, *violin*;
Jessie Montgomery, *violin*; Max Mandel, *viola*; Andrea Lee, *cello*;
Shawn Conley, *bass*

Act I: Love and Separation

Layla / Stacy Martorana

Majnun / Dallas McMurray

Sam Black, Rita Donahue, Lesley Garrison, Lauren Grant, Brian Lawson,
Aaron Loux, Laurel Lynch, Billy Smith, Noah Vinson, Michelle Yard

Act II: The Parents' Disapproval

Layla / Nicole Sabella

Majnun / Domingo Estrada Jr.

Layla's Parents / Lauren Grant, Noah Vinson

Majnun's Parents / Michelle Yard, Billy Smith

Sam Black, Lesley Garrison, Brian Lawson, Stacy Martorana, Dallas McMurray,
Brandon Randolph

Act III: Sorrow and Despair

Layla / Laurel Lynch

Majnun / Aaron Loux

Rita Donahue, Domingo Estrada, Jr., Lauren Grant, Brian Lawson, Stacy Martorana,
Dallas McMurray, Nicole Sabella, Billy Smith, Noah Vinson, Michelle Yard

Act IV: Layla's Unwanted Wedding

Layla / Lesley Garrison

Majnun / Sam Black

The Husband / Durell R. Comedy

Layla's Parents / Lauren Grant, Noah Vinson

Rita Donahue, Domingo Estrada Jr., Aaron Loux, Nicole Sabella, Billy Smith,
Michelle Yard

Act V: The Lovers' Demise

Layla / Stacy Martorana, Nicole Sabella, Laurel Lynch, Lesley Garrison

Majnun / Dallas McMurray, Domingo Estrada Jr., Aaron Loux, Sam Black

Layla's Parents / Lauren Grant, Noah Vinson

Majnun's Parents / Michelle Yard, Billy Smith

THE IDEALIZATION OF LOVE

by Wali Ahmadi, Department of Near Eastern Studies, University of California, Berkeley

From my early youth I have been intrigued by the love story of Majnun and Layla (or Laili, in most Persian renderings), two young lovers from Bedouin Arabia. I remember very well that, during long, cold winter nights in Kabul, in the 1970s, my mother would tell us the remarkable story of these two lovers, their intense, splendid romance, and their endless plights leading to their heartrending deaths. It was then that I learned of an epic Indian movie based on the story that purportedly brought the audience to tears.

Years later, as a student of literature, I read the Persian romance of *Laili and Majnun* by Nezami Ganjawi (1140–1209 CE) and then came across several reworkings of this amazing romance. The story clearly draws from brief, disjointed oral anecdotes reported in earlier Arabic sources. It was Nezami who superbly worked through the scant materials in his possession, developed a more complex plot, intensified the characterization, and composed a much more multilayered story, in the *masnawi* (rhyming couplet) form, to be incorporated, along with four other long narratives, into his monumental quintet (*Khamsa*).

In brief, Qays ibn al-Mulawwah of the Banu 'Amir tribe falls in love with his classmate Layla bint Sa'd. As the two grow older, the intensity of their love increases. Although Layla, too, is truly smitten by love, it is Qays who publicly and unreservedly pronounces his obsessive passion in elegiac lyrics, thus earning the epithet Majnun (literally,

“possessed” or “mad”). Majnun’s incessant poetic expression of Layla’s beauty and his astonishingly outrageous public conduct alarm Layla’s parents. Concerned about their daughter’s reputation as well as the honor and standing of the tribe, her parents ensure that the lovers are kept apart. When Qays’ father asks for Layla’s hand in marriage to his beloved (but universally seen as deranged) son, Layla’s family flatly refuses the proposal, a response that seems harsh but, in the light of Majnun’s scandalous conduct, not necessarily unreasonable. As Majnun continues wandering aimlessly through the desert, bonding with wild beasts, living an ascetic life, and composing verses about his obsession with Layla, his father lures him into visiting the holiest of Muslim sites, the Ka’ba, in the hope of curing him of his obsessive love. There, Majnun pleads to Allah to make him “a hundred-fold” more “possessed” in his love for Layla.

In the meantime, Layla’s father gives her in marriage, against her will, to an affluent but shallow man named Ibn Salam. The marriage never consummates as Layla insists on preserving her chastity. She remains faithful to her true love, Majnun, until Ibn Salam dies of rejection, disillusionment, and grief.

A number of times, Majnun is offered the chance to visit his beloved, to speak with her in person. Towards the end of the story, when Layla, through the intermediation of a young, faithful devotee of Majnun, appears to him, he

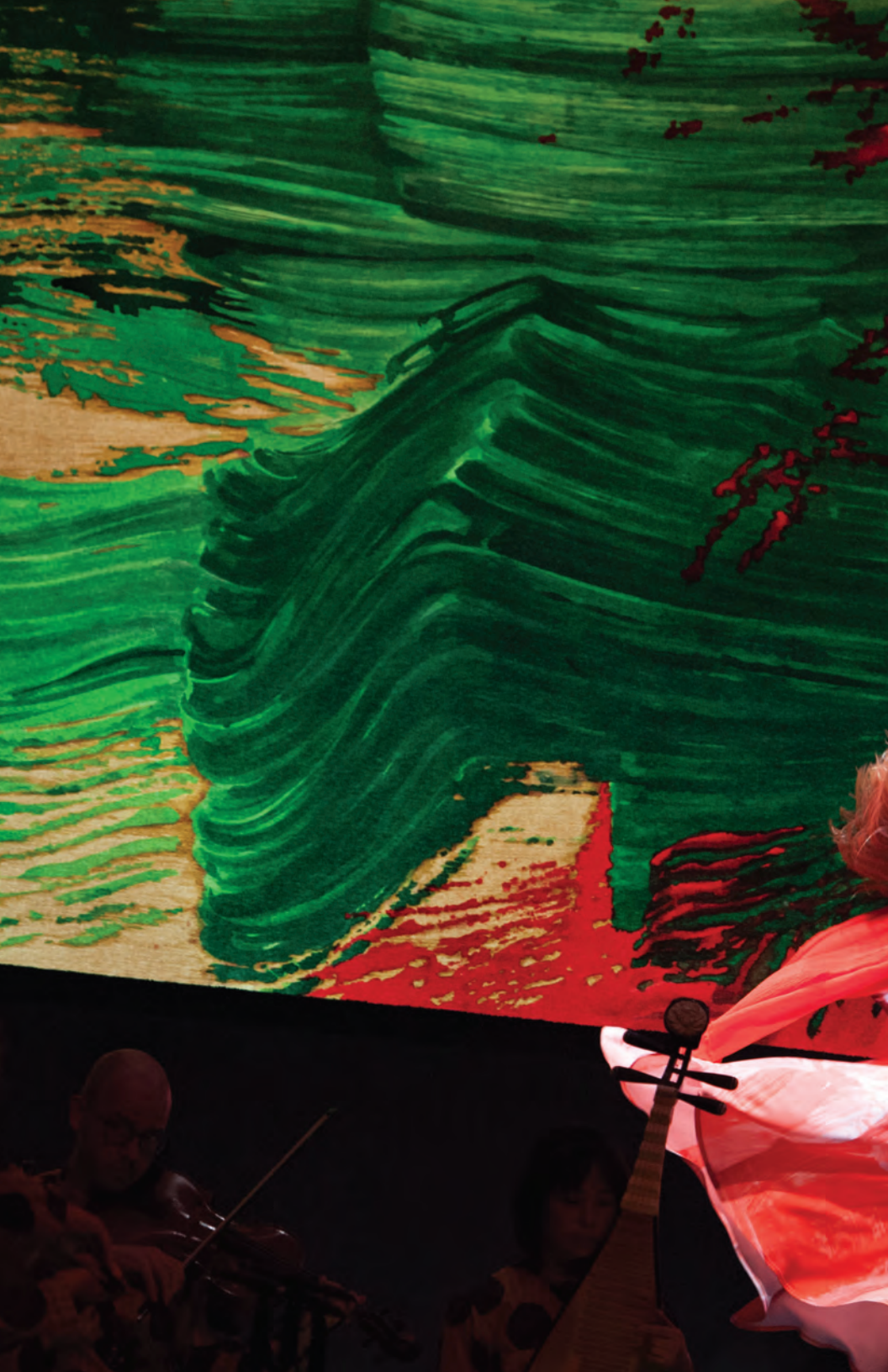
still refuses to have physical (or sexual) contact with her. Majnun strives to realize “perfect love” in Layla, a love that transcends sensual contact with the beloved, a love that is free from selfish intentions, lust, and earthly desires. Precisely for this reason, many commentators have interpreted Nezami’s *Laili and Majnun* as a Sufi (Islamic mystical) allegorical narrative, where the lover seeks ultimate union with, as well as annihilation in, the Beloved (i.e. the Divine or the Truth). Majnun’s harsh life in the desert, then, has been compared to the ascetic life of Muslim mystics who rejected earthly pleasures and renounced worldly affinities. Accordingly, his excessive devotion to Layla represents his unique and steadfast devotion to Ideal Love, the Divine — which explains why, in spite of his incessant yearning for his beloved Layla, he is incapable of physical intimacy with her. It is with the idealized image of the beloved — in the person of Layla — that Majnun is infatuated. When Layla falls mortally ill and passes away, Majnun, too, loses his one and only purpose in life, his sole means towards the realization of True Love. When he learns about the death of his beloved, he at once seeks her gravesite. Weeping and moaning, he presses himself against her gravestone and breathes his final gasps, and dies. The lovers ultimately unite, but only in death.

Nezami’s romance of *Laili and Majnun* is a multilayered, complex text, which makes it open to contrasting, and perhaps contradictory, readings. While a Sufi (mystical) reading of it

is plausible, one can justifiably read it as a conventional, yet immensely rich and enthralling love story. Despite the abundance of mystical motifs and metaphors, the profane dimensions of the poem cannot be overlooked.

Nezami’s unparalleled narrative proved considerably influential during the subsequent centuries. While allusions and references to Layla and Majnun can be readily found in *divans* (collections) of poets before Nezami’s time, his version led several noted poets, in a host of languages, to compose original texts modeled after Nezami’s work. In Persian alone, one should mention Amir Khusraw Dehlawi’s masterpiece *Majnun and Laili* (completed c. 1299) and ‘Abd al-Rahman Jami’s *Laili and Majnun* (composed c. 1485). Other notable renderings of the story are by Maktabi Shirazi, Hatfehi, and, more notably, Fuzuli. The latter became considerably influential in Ottoman Turkey. The romance of Layla and Majnun has been made into several popular films and movies in Hindi, Turkish, Arabic, and Persian.

Wali Ahmadi is an associate professor of Persian literature at the University of California, Berkeley. His publications include Modern Persian Literature in Afghanistan: Anomalous Visions of History and Form (2008) and Converging Zones: Persian Literary Tradition and the Writing of History (2012). He is currently working on the cultural politics of modern Persian poetics and aesthetics.





INTO THE DIVINE: THE MUSIC OF LAYLA AND MAJNUN

by Aida Huseynova, Indiana University Jacobs School of Music

At the age of 23, the composer Uzeyir Hajibeyli (1885–1948) put Azerbaijan — and himself — on the map of music history with his *Leyli and Majnun*. This opera was the first piece of composed music created in Azerbaijan, premiering in 1908 in Baku (then part of the Russian Empire, now the capital of the Republic of Azerbaijan). Azerbaijanis have revered their first national composer and his work ever since. For decades, every season at the Azerbaijan State Opera and Ballet Theater has opened with *Leyli and Majnun*. Each Azerbaijani singer appreciates the honor and responsibility of participating in these productions, and audiences throughout the country enjoy broadcasts of the performances.

Nearly a century after the Baku premiere, Hajibeyli's opera found a new life half a world away thanks to the Silk Road Ensemble under the artistic direction of Yo-Yo Ma. In 2007, the group created a chamber arrangement of Hajibeyli's work that was entitled *Layla and Majnun*, following the pronunciation of the heroine's name in Arabic culture, in which this ancient legend had originated. From 2007 to 2009, the arrangement was a highlight of the ensemble's repertoire, delighting large audiences around the world.

The rich multicultural potential of Hajibeyli's opera perfectly resonates with Silkroad, the cultural organization Yo-Yo Ma founded to house the Silk Road Ensemble. Silkroad envisions music as a global phenomenon, with

musical forms, genres, and styles serving as bridges across time and between cultures. Azerbaijani opera offers many possibilities for such musical and cultural synthesis. In *Leyli and Majnun*, Hajibeyli combined Western opera with two artistic treasures of Central Asia and the Middle East: the story of Layla and Majnun and the genre of *mugham*.

The ill-fated lovers Layla and Majnun are often compared to Romeo and Juliet, although their story in oral tradition predates Shakespeare's play by more than a thousand years. Layla and Majnun have been celebrated in tales by Turks, Arabs, Persians, Indians, Pakistanis, and Afghans. Known in many poetic renditions, their story also has inspired works of visual art, literature, cinema, and music. It is not accidental that Hajibeyli chose the poetic setting of the Azerbaijani poet and philosopher Muhammad Fuzuli (1483–1556). Written in the Azerbaijani language, Fuzuli's work is one of the most famous versions of this ancient legend.

Musical interpretations of the legend of Layla and Majnun appear in diverse genres and national traditions, attesting to the tale's enduring popularity. Hajibeyli's opera — the first piece of composed music to set this ancient story — was based on *mugham*, the quintessential genre of traditional Azerbaijani music. *Mugham* is a branch of the large *maqam* tradition cultivated in the Middle East and Central Asia. An improvised modal music, *mugham* historically has

been performed by a *mugham* trio that consists of a singer playing *gaval* (frame drum) and two instrumentalists playing *tar* (lute) and *kamancheh* (spike fiddle). *Mugham* remains a precious part of the traditional music heritage of Azerbaijan. Since the early 20th century, *mugham* also has become the main source of creative inspiration and experimentation for Azerbaijani composers. In 1977, Azerbaijani *mugham* was one of the 27 musical selections put in *Voyagers I and II*. Sent beyond our solar system, these American spacecraft carried this music as a testament to the emotional life of human beings. In 2003, UNESCO recognized Azerbaijani *mugham* as a Masterpiece of the Oral and Intangible Heritage of Humanity.

Throughout its long history, the *mugham* genre has attracted many outstanding performers in Azerbaijan. Among them is Alim Qasimov, who occupies a unique and honorable place in Azerbaijan's national music history. Qasimov is revered as a National Treasure of Azerbaijan, and he also has enjoyed substantial acclaim abroad. In 1999, Qasimov won the International IMC-UNESCO Music Prize — a highly respected award that previously had been bestowed on Dmitri Shostakovich, Leonard Bernstein, Olivier Messiaen, Daniel Barenboim, Munir Bashir, and Ravi Shankar, among others. Qasimov possesses an in-depth knowledge of *mugham*. At the same time, he is renowned for his innovative approach to tradition and his openness to experimentation. This is why it is no surprise that Qasimov initiated the idea of a new embodiment of Hajibeyli's old "*mugham* opera."

Qasimov shared his vision with members of the Silk Road Ensemble and received a positive response. He was intimately familiar with Hajibeyli's *Leyli and Majnun*, as he had been involved in its productions in the Azerbaijan State Opera and Ballet Theater in the 1980s. For his Silk Road work, Qasimov selected the portions of Hajibeyli's score that focus on Majnun's solo and duet scenes with Layla, the heroine, whose role was performed by Fargana Qasimova, Qasimov's daughter and student, now a highly reputed *mugham* singer on her own. Qasimov also included choral and ensemble episodes, along with instrumental interludes. Based on these selections, Silk Road Ensemble members Johnny Gandelsman and Colin Jacobsen, both violinists, created a score.

In the interpretation of the Silk Road Ensemble, the story of Layla and Majnun is presented in a condensed version: the three-and-a-half-hour-long opera is compressed into an hour-long chamber piece. Hajibeyli's five acts are rearranged into six parts. These changes have resulted in a reordering and even an omission of many operatic episodes. Ultimately, the Silk Road Ensemble's alterations highlight the story's time-honored messages. The legend of Layla and Majnun has a strong Sufi component, with the love between a man and a woman being seen as a reflection of love for God. The death resulting from separation from one's beloved is a supreme fulfillment, as it takes the individual into the divine. In Hajibeyli's opera, this idea was conveyed through the chorus "Night of Separation," which opens and concludes the work.

These episodes can be compared to the Chorus in Greek tragedies, which comments on events before they occur in the narrative. Reconstituting the Chorus as a cello solo, both at the beginning and at the end of the piece, is one of the new arrangement's most insightful interpretations: the lonely melody of the cello sounds as the voice of eternity.

The new arrangement of Hajibeyli's opera has created a different balance between Western and Eastern traits. In Hajibeyli's opera, these two components mostly are kept separate: the symphony orchestra plays all episodes of composed music and remains silent during the *mughams*. Only the *tar* and *kamancheh* accompany singers during *mugham* episodes. In the new version, however, the role of the ensemble — with *tar* and *kamancheh* included — is crucial throughout the entire piece, and both the improvised and written parts of the composition are firmly integrated.

Layla and Majnun is a constantly changing and developing project. Every performance is unique, and it is impossible to take a snapshot of this work. Yo-Yo Ma called this a “part of the thrill” and described the project as “perhaps the finest example of group intelligence at work” (*New York Times*, March 1, 2009). A reviewer of a performance by the Silk Road Ensemble noted, “*Layla and Majnun* was the apex of the program. Classical music making rarely achieves this combination of spontaneity and superb craftsmanship” (*Washington Post*, March 14, 2009).

Indeed, this composition is a result of collective effort and is imbued with the spirit of improvisation. Hajibeyli

was aware of the large cultural span of his project, in terms of its musical and literary contents. However, Hajibeyli limited the cultural, aesthetic, and stylistic scope of the opera to the context of his native culture. In so doing, he reflected the social and cultural expectations of early 20th-century Azerbaijan as well as his own professional experience (or rather, its absence, as *Leyli and Majnun* was Hajibeyli's first work). The Silk Road Ensemble has expanded the cultural reach of Azerbaijani opera deep into the Middle East and Central Asia. No less importantly, they have increased the Western elements in Hajibeyli's score, creating a work of global East-West significance. The new musical arrangement of *Layla and Majnun* is a respectful and highly artistic transformation of Hajibeyli's “*mugham*” opera, now shaped by creative energies coming from diverse cultural, stylistic, and temporal sources.

Aida Huseynova has a PhD in musicology and teaches at the Indiana University Jacobs School of Music. Her publications include Music of Azerbaijan: From Mugham to Opera (Indiana University Press, 2016). Huseynova also serves as a research advisor for Silkroad under the artistic direction of Yo-Yo Ma. Her numerous awards include an Andrew W. Mellon Foundation grant (2016) and a Fulbright scholarship (2007–08).



What's it like to spend the summer with Mark Morris Dance Group? See behind-the-scenes photos at ums.org.

LAYLA AND MAJNUN: LIBRETTO

Libretto by Uzeyir Hajibeyli (based on the poem by Muhammad Fuzuli)

Translation by Aida Huseynova and Isabelle Hunter

1. LOVE AND SEPARATION

Majnun:

My soul is on fire because we are apart

I want to join my beloved

My heart is heavy because I am alone

I want to see my beloved

I feel like a nightingale that cries in pain,
trapped in a cage

I want a flower garden.

Layla:

My heart has been breaking since I was overcome by love

What kind of sorrow is this?

I do not have the strength to describe the sorrow in my heart

I cannot bear being apart from you

Majnun:

Seeing your face — as lovely as the sun — has made me weak

I cannot be still

My only wish is to perish in the world of love

I thank God that my wish is granted

I have no more desire

Layla:

My true love knows my heart is breaking

He knows what sadness lives in my heart

There is no need for me to explain my grief

He knows every sliver of sorrow in my heart

Majnun: Yes, I know

Layla: Yes, he knows

Majnun: Yes, I know

Layla and Majnun:

Your movements tantalize me
Your smile — like a flower — makes me weep
Your sweet scent renders me motionless
Your tousled hair drives me mad

2. THE PARENTS' DISAPPROVAL

Both:

You fell in love, desperately in love
And your love is mixed with sadness and grief

Majnun:

Father and Mother — my soul, my spirit
Father and Mother — my heart
How could I know that falling in love with Layla
would turn out this way?
What could I say, what could I do?
I cannot control this love
I'm powerless — I have no strength
I can only worship this one idol
until the very end of my life

Layla:

Mother, Father — it's not my fault that I went to school
I've never done anything to disobey you
I swear this was not my intention
I just wanted to be a carefree schoolgirl
Don't say any more
Have mercy and stop tormenting me

Majnun:

Father, Mother, my love will drive me mad.

3. SORROW AND DESPAIR

Majnun:

Dear God, let me be at peace with my troubles
Let me feel the despair of my love
Have mercy on me in my grief
Let me feel even more despair for my love

Layla:

Your eyes are closed, your heart is broken
Your mind tortured, and your legs are bound
You are burning from head to toe
And your heart smolders

Majnun:

I yearn to feel this sorrow as long as I live
I need this sorrow because this sorrow needs me
I will not surrender
I will not be called unfaithful

Layla:

I am as faithful as you are
Maybe even more so
You are on fire only at night
While I am on fire night and day

Both:

Like Fuzuli, I am inspired. Please, God, let me be.

4. LAYLA'S UNWANTED WEDDING

Majnun:

Why are you in the garden with a stranger
Enjoying yourself, bestowing favors on him?
How could you break your word?
Did you forget about our vows? How cruel!

Layla:

No, no, my soul mate, please listen to me
If this were up to me I would never want anyone but you
Fate has dealt me a cruel blow
I don't know how this happened

Majnun:

What did I do to make you turn away from me?
How could you choose a stranger to share your grief and happiness?
Is this what you call love?
You are cruel! You broke our vows!

Layla:

God, what torture! What agony!

I was burning with love for you. Now I know the torture of being apart.

Majnun:

So this is your loyalty, Layla?

Can someone who is unfaithful be loved?

5. THE LOVERS' DEMISE

Layla:

The wheel of fate has not turned the way I wanted

It has not cured the pain of separation

My beloved gave me so much pain

My heart is filled with suffering that has no remedy

My beloved promised to love me forever,

But he forgot about his vows and about our love.

Majnun:

True love means sacrificing one's life for his beloved

A soul that has not been given to a beloved is a wasted soul

Lovers want to be together

But separation brings them joy forever.

ARTISTS

Mark Morris was born on August 29, 1956, in Seattle, Washington, where he studied with Verla Flowers and Perry Brunson. In the early years of his career, he performed with the companies of Lar Lubovitch, Hannah Kahn, Laura Dean, Eliot Feld, and the Koleda Balkan Dance Ensemble. He formed the Mark Morris Dance Group (MMDG) in 1980, and has since created close to 150 works for the company. From 1988 to 1991, he was director of dance at Brussels' Théâtre Royal de la Monnaie, the national opera house of Belgium. In 1990, he founded the White Oak Dance Project with Mikhail Baryshnikov. Much in demand as a ballet choreographer, Mr. Morris has created 20 ballets since 1986 and his work has been performed by companies worldwide, including San Francisco Ballet, American Ballet Theatre, Ballet du Grand Théâtre de Genève, and the Royal New Zealand Ballet. Noted for his musicality, Mr. Morris has been described as "undeviating in his devotion to music" (*The New Yorker*). He began conducting performances for MMDG in 2006 and has since conducted at Tanglewood Music Center, Lincoln Center, and BAM (Brooklyn Academy of Music). He served as music director for the 2013 Ojai Music Festival. He also works extensively in opera, directing, and choreographing productions for the Metropolitan Opera, New York City Opera, English National Opera, and The Royal Opera, Covent Garden, among others. He was named a Fellow of the MacArthur Foundation in 1991 and has received 11 honorary doctorates to date. He has taught at the University of Washington, Princeton University, and Tanglewood Music Center. He is a member of the American Academy of Arts and Sciences and the American Philosophical Society, and has served as

an Advisory Board Member for the Rolex Mentor and Protégé Arts Initiative. Mr. Morris has received the Samuel H. Scripps/American Dance Festival Award for Lifetime Achievement, the Leonard Bernstein Lifetime Achievement Award for the Elevation of Music in Society, the Benjamin Franklin Laureate Prize for Creativity, the International Society for the Performing Arts' Distinguished Artist Award, Cal Performances Award of Distinction in the Performing Arts, the Orchestra of St. Luke's Gift of Music Award, and the 2016 Doris Duke Artist Award. In 2015, Mark Morris was inducted into the Mr. and Mrs. Cornelius Vanderbilt Whitney Hall of Fame at the National Museum of Dance in Saratoga Springs, New York. Mr. Morris opened the Mark Morris Dance Center in Brooklyn, New York in 2001 to provide a home for his company, rehearsal space for the dance community, outreach programs for children and seniors, and a school offering dance classes to students of all ages and abilities.

The **Mark Morris Dance Group** (MMDG) was formed in 1980 and gave its first performance that year in New York City. The company's touring schedule steadily expanded to include cities in the US and around the world, and in 1986 it made its first national television program for the PBS series *Dance in America*. In 1988, MMDG was invited to become the national dance company of Belgium, and spent three years in residence at the Théâtre Royal de la Monnaie in Brussels. The Dance Group returned to the US in 1991 as one of the world's leading dance companies. Based in Brooklyn, New York, MMDG maintains strong ties to presenters in several cities around the world, most notably to its

West Coast home, Cal Performances in Berkeley, California, and its Midwest home, the Krannert Center for the Performing Arts at the University of Illinois at Urbana-Champaign. MMDG also appears regularly in New York, Boston, Seattle, and Fairfax. In New York, the company has performed at New York City Center's Fall for Dance Festival, regularly performs at Lincoln Center for the Performing Arts' Mostly Mozart and White Light Festivals, and collaborates yearly with Brooklyn Academy of Music on performances and master classes. From the company's many London seasons, it has received two Laurence Olivier Awards and a Critics' Circle Dance Award for "Best Foreign Dance Company." Reflecting Morris' commitment to live music, MMDG has featured live musicians in every performance since the formation of the MMDG Music Ensemble in 1996. MMDG regularly collaborates with renowned musicians, including cellist Yo-Yo Ma, pianist Emanuel Ax, mezzo-soprano Stephanie Blythe, and jazz trio The Bad Plus, as well as leading orchestras and opera companies including the Metropolitan Opera, English National Opera, and the London Symphony Orchestra. MMDG frequently works with distinguished artists and designers, including painters Howard Hodgkin and Robert Bordo, set designers Adrienne Lobel and Allen Moyer, costume designers Martin Pakledinaz and Isaac Mizrahi, and many others. MMDG's film and television projects include *Dido and Aeneas*, *The Hard Nut*, *Falling Down Stairs*, two documentaries for the UK's *South Bank Show*, and PBS' *Live from Lincoln Center*. In 2015 Mr. Morris' signature work *L'Allegro, il Penseroso ed il Moderato* had its national television premiere on PBS' *Great Performances*. While on tour, MMDG partners with local cultural institutions

and community organizations to present Access/MMDG, a program of arts and humanities-based activities for people of all ages and abilities.

The Mark Morris Dance Group has enjoyed a long relationship with Meany Center for the Performing Arts. Since 1987, the Dance Group has returned 18 times to perform on the Meany Hall stage, which includes four world premieres.

Inspired by the exchange of ideas and traditions along the historical Silk Road, cellist Yo-Yo Ma established Silkroad in 1998 to explore how the arts can advance global understanding. Since 2000, the musicians of the **Silk Road Ensemble** have led Silkroad's work to connect the world through the arts, focusing in three areas: musical performances, learning programs, and cultural entrepreneurship. Representing dozens of nationalities and musical traditions, the musicians of the Ensemble model new forms of cultural exchange through performances, workshops, and residencies. *The Music of Strangers: Yo-Yo Ma and the Silk Road Ensemble*, a documentary by Academy Award-winning filmmaker Morgan Neville (*20 Feet From Stardom*), premiered at the Toronto Film Festival in September 2015 and was released in theaters June 2016. Learn more at silkroadproject.org.

Howard Hodgkin (*set and costume design*) was born in London in 1932 and evacuated during the war to the US, where he lived on Long Island from 1940 to 1943. He studied at the Camberwell School of Art and the Bath Academy of Art, Corsham. In 1984 he represented Britain at the Venice Biennale and won the Turner Prize the following year. He was knighted in 1992 and made a Companion of Honour in 2003. An exhibition of his *Paintings*

1975–1995, organized by the Modern Art Museum of Fort Worth, opened in 1995 at the Metropolitan Museum of Art in New York and toured to museums in Fort Worth and Düsseldorf, and to London’s Hayward Gallery. A retrospective opened at the Irish Museum of Modern Art, Dublin, in spring 2006. It traveled to London’s Tate Britain and then to the Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía in Madrid. Mr. Hodgkin first worked in the theater in 1981, when he designed the set and costumes for Richard Alston’s *Night Music* with the Ballet Rambert. They later collaborated on *Pulcinella*, which was filmed by the BBC and released on DVD. For the Mark Morris Dance Group, Mr. Hodgkin designed the sets for *Rhymes with Silver* (1997), *Kolam* (2002), and *Mozart Dances* (2006). He is represented by Gagosian Gallery and has shown with them in New York, Los Angeles, Paris, Rome, and London. He has been passionate about India and Indian art for most of his life. Toronto’s Aga Khan Museum exhibited Mr. Hodgkin’s own paintings *Inspired by India* along with Indian miniatures from his collection in 2015. *After All*, an exhibition of his new prints, opens the new Alan Cristea Gallery in Pall Mall, London in October 2016. Future plans include new paintings at Gagosian Gallery, Hong Kong in January, and a retrospective of his portraits, (1949–2016) at the National Portrait Gallery, London in March 2017.

James F. Ingalls (*lighting design*) has designed several pieces for Mark Morris including *Orfeo ed Euridice* (Metropolitan Opera); *King Arthur* (English National Opera); *Sylvia*, *Sandpaper Ballet*, *Maelstrom*, and *Pacific* (San Francisco Ballet); *Platée* (Royal Opera House, Covent Garden, and New York City Opera); *Mozart Dances*, *Romeo and Juliet: On Motifs of Shakespeare*, *L’Allegro*,

il Penseroso ed il Moderato, and *Dido and Aeneas* (MMDG). Recent designs for dance include *The Nutcracker* (Pacific Northwest Ballet/Seattle); Twyla Tharp’s 50th Anniversary Tour (US and NY State Theatre); *The Sleeping Beauty*, choreographed by Alexei Ratmansky (Teatro alla Scala Ballet and ABT); *Celts*, choreographed by Lila York (Boston Ballet); and *Sea Lark* and *Death and the Maiden* (Paul Taylor Dance Company). Recent theater work includes *Desdemona*, directed by Peter Sellars (UCLA/CAP, Melbourne and Sydney Festivals) and *Druid Shakespeare*, directed by Garry Hynes (Galway, Irish tour, and Lincoln Center Festival). He often collaborates with Melanie Rios Glaser and The Wooden Floor dancers in Santa Ana, California.

Maile Okamura (*costume realization*) studied primarily with Lynda Yourth at the American Ballet School in San Diego, California. She was a member of Boston Ballet II and Ballet Arizona before moving to New York to study modern dance. Ms. Okamura has performed with MMDG since 1998. She has also had the pleasure of working with choreographers Neta Pulvermacher, Zvi Gotheiner, Gerald Casel, and John Heginbotham, with whom she frequently collaborates as dancer and costume designer. Ms. Okamura has also designed costumes for three Mark Morris works to date: *Words* and *A Forest* for MMDG and *The Letter V* for Houston Ballet. Ms. Okamura and her husband, Colin Jacobsen, are the proud parents of Mimi Hanako, born in 2015.

Johan Henckens (*set realization*) became the technical director of the Mark Morris Dance Group in 1989, during the company’s three-year residency at the Koninklijke Muntscouwburg in Brussels, Belgium.

Johnny Gandelsman (*musical arrangement*) is the son of a musical family from Moscow, by way of Israel, whose musical voice reflects the artistic collaborations he has been a part of since moving to the US in 1995. Through his work with such artists as Yo-Yo Ma, Bono, Osvaldo Golijov, David Byrne, Bela Fleck, Kayhan Kalhor, Suzanne Vega, James Levine, Mark Morris, Alim Qasimov and Fargana Qasimova, Nigel Kennedy, and Martin Hayes, Mr. Gandelsman has been able to integrate a wide range of creative sensibilities into his own point of view. Combining his classical training with a desire to reach beyond the boundaries of the concert hall, and a voracious interest in the music of our times, he developed a unique style amongst today's violinists, one that according to the *Boston Globe* possesses "a balletic lightness of touch and a sense of whimsy and imagination." A passionate advocate for new music, Mr. Gandelsman has premiered dozens of works written for Brooklyn Rider and Silk Road Ensemble. In 2012–13, he premiered works by Lev "Ljova" Zhurbin, Dmitri Yanov-Yanovsky, Vijay Iyer, Bela Fleck, Daniel Cords, Rubin Kodheli, Dana Lyn, Gabriel Kahane, Colin Jacobsen, Shara Worden, John Zorn, Christina Courtin, Ethan Iverson, Padma Newsome, Gregory Saunier, Evan Ziporyn, Bill Frisell, and Nik Bartsch, as well as a violin concerto by Gonzalo Grau, commissioned for him by Community Music Works.

Colin Jacobsen (*musical arrangement*) is "one of the most interesting figures on the classical music scene" (*Washington Post*). A founding member of two game-changing, audience-expanding ensembles — the string quartet Brooklyn Rider and orchestra The Knights — he is also a touring member of Yo-Yo Ma's venerated Silk Road

Ensemble and an Avery Fisher Career Grant-winning violinist. Mr. Jacobsen's work as a composer developed as a natural outgrowth of his chamber and orchestral collaborations. Jointly inspired by encounters with leading exponents of non-western traditions and by his own classical heritage, his most recent compositions for Brooklyn Rider include *Three Miniatures* — "vivacious, deftly drawn sketches" (*New York Times*) — which were written for the reopening of the Metropolitan Museum of Art's Islamic art galleries. Mr. Jacobsen collaborated with Iran's Siamak Aghaei to write a Persian folk-inflected composition, *Ascending Bird*, which he performed as soloist with the YouTube Symphony Orchestra at the Sydney Opera House in a concert that was streamed live to millions of viewers worldwide. His work for dance and theater includes *Chalk and Soot*, a collaboration with Dance Heginbotham, and music for Compagnia de' Colombari's theatrical production of Walt Whitman's *Song of Myself*.

Alim Qasimov (*mugham vocals*) is a prominent mugham singer named a "Living National Treasure" of Azerbaijan. He has been passionate about mugham since his early childhood, but did not pursue a career in music until the age of 19, after various jobs as an agricultural worker and driver. Mr. Qasimov studied at the Asaf Zeynalli Music College (1978–1982) and the Azerbaijan University of Arts (1982–1989). His teacher was well-known mugham singer Aghakhan Abdullayev. Mr. Qasimov perceives and presents mugham not only as an ancient art and a part of Azerbaijan's musical and cultural heritage but also as a constantly developing tradition. His performing style is unique, combining deep knowledge of centuries-old rules of mugham with challenging

innovations, willingly juxtaposing mugham with other music styles, such as jazz and contemporary composition. Mr. Qasimov was awarded the International IMC-UNESCO Music Prize in 1999 in recognition of his musical contributions to world peace. Past winners of this prize include Yehudi Menuhin, Ravi Shankar, Olivier Messiaen, and Daniel Barenboim. Mr. Qasimov's numerous awards also include the title of the People's Artist of Azerbaijan, the highest artistic rank in the country. On his 50th birthday in 2007, the President of Azerbaijan awarded him the Medal of Glory.

Fargana Qasimova (*mugham vocals*), Alim Qasimov's daughter and protégée, is an accomplished mugham singer. Her father has been the major influence in her life and career. Ms. Qasimova grew up with sounds of mugham and verses from the classical poetry of Azerbaijan and from the age of four, often performed along with her father at home and first joined him on tour at the age of 16. She studied mugham at the Azerbaijan National Conservatory (1996–2000) and performs frequently with Mr. Qasimov both in Azerbaijan and internationally and has earned recognition as a master of mugham. In 1999, *Love's Deep Ocean*, a CD featuring Mr. Qasimov and Ms. Qasimova, was released by Network Medien in Frankfurt, Germany. In 2002 at the Women's Voices Festival in Belgium, Ms. Qasimova made her first appearance as a soloist.

Matthew Rose (*rehearsal director*) began his dance training in Midland, Michigan, with Linda Z. Smith at the age of 17. After receiving his BFA in dance from the University of Michigan in 1992, he moved to New York City. He was a soloist with the Martha Graham Dance Company

from 1993–1996, and in 1997 began working with MMDG. After several years of performing full-time with MMDG, he began assisting Mr. Morris with the creation of new works. He has been the company's rehearsal director since 2006.

Colin Fowler (*music director*) began his musical study at the age of five in Kansas City and went on to study at the prestigious Interlochen Arts Academy. He continued his education at The Juilliard School, where he received his BM in 2003 and his MM in 2005. While at Juilliard, he studied piano with Abbey Simon, organ with Gerre Hancock and Paul Jacobs, harpsichord with Lionel Party, and conducting with James dePriest and Judith Clurman. A versatile musician and conductor, Mr. Fowler works in many areas of the music scene in New York City. He is a veteran of numerous Broadway shows, most recently performing in the Tony Award-winning musical *Jersey Boys*. A seasoned church musician, Mr. Fowler is currently the organist at Marble Collegiate Church on Fifth Avenue and also leads services and concerts at Park Avenue Synagogue, where he has served as music director since 2012. As a classical soloist and collaborative artist, he has performed and recorded with many world-renowned musicians and ensembles, including Deborah Voigt and the Los Angeles Philharmonic. He began to collaborate with MMDG in 2005 and has since then performed over 40 pieces with the company on almost every keyboard instrument possible, including the harmonium and toy piano, and has conducted performances of *Mozart Dances*, *Acis and Galatea*, and *The Hard Nut*. Hailed by the *New York Times* as "invaluable" and "central to Morris' music," he was appointed music director in 2013.

Sam Black is originally from Berkeley, California, where he began studying tap at the age of nine with Katie Maltsberger. He received his BFA in dance from SUNY Purchase, and currently teaches MMDG master classes and Dance for PD®. He first appeared with MMDG in 2005 and became a company member in 2007.

Durell R. Comedy, a native of Prince Georges County, Maryland, began dancing at the age of six with Spirit Wings Dance Company. He graduated from the Visual & Performing Arts program of Suitland High School in 2004 and magna cum laude from George Mason University, receiving his BFA in dance performance in 2008. Since then, he's worked and performed with The Metropolitan Opera, Troy Powell, and Kyle Abraham, among others. Mr. Comedy was a member of the Limón Dance Company from 2009–2015, performing principal and soloist roles. He has also appeared as a soloist dancer in Baltimore Opera Company's *Aida* and worked with Washington National Opera from 2013–14 as a principal dancer and dance captain. He was a former fellowship student at the Ailey School and a 2014 adjunct faculty member at George Mason University's School of Dance. Mr. Comedy began working as an apprentice with MMDG in 2015 and became a company member in 2016.

Shawn Conley (*bass*) was born in Honolulu and won a position with the Honolulu Symphony while in high school and went on to earn degrees in music performance from Rice University. Mr. Conley won the 2009 International Society of Bassists Jazz Competition, was a semi-finalist in the Thelonious Monk Jazz Competition, and received a Wagoner Fellowship. He has performed with Sting, Peter Gabriel, Yo-Yo Ma, and Emanuel Ax, among many others.

He teaches at the Hawaii Contrabass Festival and regularly performs with The Hot Club of Detroit, The NOW Ensemble, and The Knights.

Rita Donahue was born and raised in Fairfax, Virginia, and attended George Mason University. She graduated magna cum laude in 2002, receiving a BA in English and a BFA in dance. Ms. Donahue danced with bopi's black sheep/dances by kraig patterson and joined MMDG in 2003.

Domingo Estrada, Jr., a native of Victoria, Texas, studied martial arts and earned his black belt in 1994. He danced ballet folklórico through his church for 11 years. Mr. Estrada earned his BFA in ballet and modern dance from Texas Christian University and had the honor of working with the late Fernando Bujones. During his undergraduate studies he attended the American Dance Festival where he had the privilege of performing *Skylight*, a classic work by choreographer Laura Dean. He debuted with MMDG in 2007 and became a company member in 2009. Mr. Estrada would like to thank God, his family, and all who support his passion.

Lesley Garrison grew up in Swansea, Illinois, and received her early dance training at the Center of Creative Arts in St. Louis, Missouri, and the Interlochen Arts Academy. She studied at the Rotterdamse Dansacademie in The Netherlands and holds a BFA from Purchase College. She first performed with MMDG in 2007 and became a company member in 2011. Ms. Garrison teaches at The School at the Mark Morris Dance Center and for the Dance for PD® program.

Joseph Gramley (*percussion*) is a multi-instrumentalist and composer. The Oregon native is also Silkroad's associate artistic director. During more than 16 years with Silkroad, he has collaborated with renowned musicians from India, Iran, China, Japan, Korea, and central Asia. He has performed internationally as a soloist and with major symphony orchestras. His first solo record, *American Deconstruction*, a rendition of five milestone works in the modern multi-percussion canon, was released in 2000 and reissued in 2006. A second solo recording, *Global Percussion*, was released in 2005. Mr. Gramley is associate professor of music and director of percussion studies at his undergraduate alma mater, the University of Michigan. Prior to his teaching career, he performed extensively in New York with chamber groups and symphony orchestras and has directed the Summer Seminar at Juilliard for 16 years. Now, he frequently tours with The Knights as well as with organist Clive Driskill-Smith in the duo Organized Rhythm. Their CD *Beaming Music* was released in 2008.

Lauren Grant has danced with MMDG since 1996, appearing in nearly 60 of Mark Morris' works. She is on the faculty at The School at the Mark Morris Dance Center, leads master classes around the globe, sets Mr. Morris' work at universities, and frequently leads classes for the company. Ms. Grant received a 2015 New York Dance and Performance Award ("Bessie") for her sustained achievement in performance with Mark Morris and in recognition of her "invigorating spontaneity, expansive phrasing, and robust musicality." She has been featured in *Time Out New York*, *Dance Magazine*, the book *Meet the Dancers*, appeared in PBS's *Great Performances*, *Live From Lincoln Center*, and ITV's *The South Bank Show* and was a subject for

the photographer Annie Leibovitz. Before joining MMDG, Ms. Grant moved to New York City from her hometown of Highland Park, Illinois, and earned a BFA from NYU's Tisch School of the Arts. She is currently pursuing her MFA at Montclair State University. She and her husband David Leventhal (former MMDG dancer and current Dance for PD® Program Director) are proud parents of son Zev, born in 2012.

Rauf Islamov (*kamancheh*) was born in Baku, Azerbaijan and studied kamancheh at the Asaf Zeynalli Music College, the Azerbaijan National Conservatory, and received his master's from the Azerbaijan State Art University. He has toured widely with the Alim Gasimov Ensemble.

Brian Lawson began his dance training in Toronto at Canadian Children's Dance Theatre. There he worked with choreographers such as David Earle, Carol Anderson, and Michael Trent. Mr. Lawson spent a year studying at the Rotterdamse Dansacademie in The Netherlands and graduated summa cum laude in 2010 from Purchase College, where he was also granted the President's Award for his contributions to the dance program. Mr. Lawson has had the pleasure of performing with Pam Tanowitz Dance, Dance Heginbotham, and Nelly van Bommel's NØA Dance, among others. He joined MMDG as an apprentice in 2011 and became a company member in 2013.

Andrea Lee (*cello*) has been praised for her "elegant solo work" (*New York Times*) and "sublime" playing (*Times Union*). She enjoys a busy freelance and teaching career in New York City. She is a founding member of the critically-acclaimed indie-classical band Build and makes frequent appearances with such

ensembles as A Far Cry, The Knights, ECCO, Talea Ensemble, and ICE. She has participated in festivals in the US and Europe, including Taos School of Music, Spoleto Festival USA, IMS Prussia Cove, Holland Music Sessions, and Banff, and collaborated in performance with members of the Borromeo, Jupiter, and Miami Quartets. She holds a BA in history with distinction from Yale University and graduate degrees in cello performance from New England Conservatory and Mannes College. A devoted teacher, she maintains a private studio and serves on the faculty of the New York Philharmonic School Partnership Program.

Aaron Loux grew up in Seattle, Washington, and began dancing at the Creative Dance Center as a member of Kaleidoscope, a youth modern dance company. He began his classical training at the Cornish College Preparatory Dance Program and received his BFA from The Juilliard School in 2009. He danced at The Metropolitan Opera and with Arc Dance Company before joining MMDG in 2010.

Laurel Lynch began her dance training at Petaluma School of Ballet in California. She moved to New York to attend The Juilliard School where she performed works by Robert Battle, Margie Gillis, José Limón, and Ohad Naharin. After graduation Ms. Lynch danced for Dušan Týnek Dance Theatre, Sue Bernhard Danceworks, and Pat Catterson. She joined MMDG as an apprentice in 2006 and became a company member in 2007. She gives many thanks to Gene and Becky.

Max Mandel (*viola*) is one of the most acclaimed and active chamber musicians of his generation. Comfortable in many styles and genres, the Canadian violist's current group affiliations in addition to

the Silk Road Ensemble include the FLUX Quartet, The Knights, Metropolitan Museum Artists in Concert, Jupiter Symphony Chamber Players, Smithsonian Chamber Players, Caramoor Virtuosi, Blarvuster, ClassNotes, and I Furiosi Baroque Ensemble. Early formative experiences include founding the Metro String Quartet, and forging his dedication to chamber music through collaboration with his colleagues and teachers, such as Lorand Fenyves at the Royal Conservatory of Music in Toronto, and the Banff Center for the Arts. Mr. Mandel has been guest principal of The Chamber Orchestra of Europe, Camerata Bern (Switzerland), Camerata Nordica (Sweden), and The Canadian Opera Company Orchestra. He is also a frequent guest of Tafelmusik Baroque Orchestra.

Stacy Martorana began her dance training in Baltimore, Maryland at the Peabody Conservatory. In 2006 she graduated from the University of North Carolina School of the Arts with a BFA in contemporary dance. She has danced with the Amy Marshall Dance Company, the Neta Dance Company, Helen Simoneau Danse, Kazuko Hirabayashi Dance Theater, Daniel Gwartzman Dance Company, and Rashaun Mitchell. From 2009–2011 she was a member of the Repertory Understudy Group for the Merce Cunningham Dance Company. She joined MMDG in 2012.

Dallas McMurray, from El Cerrito, California, began dancing at age four, studying jazz, tap, and acrobatics with Katie Maltsberger and ballet with Yukiko Sakakura. He received a BFA in dance from the California Institute of the Arts. Mr. McMurray performed with the Limón Dance Company in addition to works by Jiří Kylián, Alonzo King, Robert Moses, and Colin Connor. He performed with MMDG

as an apprentice in 2006 and became a company member in 2007.

Jessie Montgomery (*violin*) is a New York native violinist, composer, and music educator, performing regularly among New York's classical and new music scenes. She is currently a member of the highly acclaimed Catalyst Quartet, raved by the *New York Times* as “invariably energetic and finely burnished...playing with earthy vigor.” She was a co-founding member of PUBLIQuartet, an ensemble made up of composers and arrangers, featuring their own music as well as that of emerging and established composers. She was also a member of the Providence String Quartet from 2004–2009, quartet-in-residence of Community MusicWorks. Ensemble experiences have led to collaborations with the Orion String Quartet, the Miro String Quartet, and The Knights. Ms. Montgomery has also collaborated with several avant-garde artists such as clarinetist Don Byron, Butch Morris, and William Parker.

Brandon Randolph began his training with the School of Carolina Ballet Theater in Greenville, South Carolina, under the direction of Hernan Justo. At age 14, he was accepted into the South Carolina Governor's School for the Arts and Humanities, where he studied with Stanislav Issaev and Bobby Barnett. Mr. Randolph received his BFA in dance from Purchase College in 2012. There he had the opportunity to perform with Dance Heginbotham as well as repertory by Stephen Petronio, Lar Lubovitch, Paul Taylor, and George Balanchine. Mr. Randolph began working with MMDG in 2013 and became a company member in 2014.

Nicole Sabella is originally from Clearwater, Florida, where she studied at the Academy of Ballet Arts and the Pinellas County Center for the Arts at Gibbs High School under Suzanne B. Pomerantzeff. In 2009, She graduated from the University of the Arts in Philadelphia, earning her BFA in modern dance performance and the “Outstanding Performance in Modern Dance” Award. She was a performer with Zane Booker's Smoke, Lilies, and Jade Arts Initiative. Ms. Sabella first performed with MMDG in 2013 and became a company member in 2015.

Billy Smith grew up in Fredericksburg, Virginia, and attended George Mason University under a full academic and dance talent scholarship. He graduated magna cum laude in 2007 and received achievement awards in performance, choreography, and academic endeavors. While at George Mason he performed the works of Mark Morris, Paul Taylor, Lar Lubovitch, Doug Varone, Daniel Ezralow, Larry Keigwin, Susan Marshall, and Susan Shields. Mr. Smith's own piece, *3-Way Stop*, was selected to open the 2006 American College Dance Festival Gala at Ohio State University and his original choreography for a production of *Bye Bye Birdie* garnered much critical praise. An actor as well, his regional theater credits include *Tulsa in Gypsy*, *Mistoffelees in CATS*, and *Dream Curly in Oklahoma!*. Mr. Smith danced with Parsons Dance from 2007–2010. He joined MMDG as a company member in 2010.

Zaki Valiyev (*tar*) was born in Ganja, Azerbaijan. He studied at the Ganja Music College and received a bachelor's degree at the Azerbaijan National Conservatory. He is a member of the Alim Qasimov Ensemble, with whom he has toured extensively.

Georgy Valtchev (*violin*) has appeared as soloist, recitalist, and chamber musician throughout the US, Europe, and Asia. Originally from Plovdiv, Bulgaria, he came to the US in 1992 as a scholarship student of Dorothy Delay and Masao Kawasaki at The Juilliard School, where he ultimately earned his bachelor's and master's degrees. He has been heard as soloist with orchestras in Bangor, Baton Rouge, Boston, Chicago, Dallas, Miami, New York, New Jersey, in his native Bulgaria, and throughout Japan. Since 2011, Mr. Valtchev has been a guest concertmaster of the London Philharmonic Orchestra. As a chamber musician he has appeared in New York's Carnegie Hall, Alice Tully Hall, and 92nd Street Y; the Kennedy Center in Washington, DC; Chicago's Cultural Center; the Royal Carre Theatre in Amsterdam; the Barbican Centre in London; and the Guangzhou Opera House in China. He has been featured in international music festivals such as Mostly Mozart at Lincoln Center, Beethoven Festival at Bard College, Sofia Music Weeks, Varna Summer and Appolonia in Bulgaria, and Bastad Chamber Music Festival in Sweden. Mr. Valtchev is a founding member of Bulgarian Concert Evenings in New York.

Noah Vinson is originally from Springfield, Illinois, and received his BA in dance from Columbia College Chicago. He was named one of *Dance Magazine's* "Dancer on the Rise" in 2009 and assisted Mark Morris in the creation of his most recent work for Houston Ballet, *The Letter V*, which premiered in May 2015. He began dancing with MMDG in 2002 and became a company member in 2004.

Jin Yang (*pipa*) is a renowned pipa virtuoso. She maintains an extensive performance schedule throughout Asia, Europe, North

America, Africa, and the Middle East, bringing a mixture of musical styles and cultures to the stage. Combining her love for the millennium-old tradition of Chinese music with an innovative spirit of exploration, she builds on a vast amalgam of musical history from both Asian and Western traditions to create a musical experience that transcends boundaries. She is equally comfortable whether performing solo concerts, chamber music, or concertos, and frequently appears in jazz and improvisatory settings as well. From the Golden Hall in Vienna to the Barbican Centre in London; from New York's Carnegie Hall to Tokyo's New National Theatre; from the community Hall in Shropshire, United Kingdom that bears her name to the Lucerne Culture and Congress Hall in Switzerland; from Jerusalem Concert Hall in Israel to the Beijing Concert Hall in China, audiences have experienced her distinct mix of virtuosity, lyricism, tradition, and innovation.

Michelle Yard was born in Brooklyn, New York. She began her professional dance training at the NYC High School of the Performing Arts and continued her studies as a scholarship student at Alvin Ailey American Dance Theater. She graduated with a BFA from NYU's Tisch School of the Arts. Ms. Yard teaches Pilates as well as master classes for Access/MMDG programs. She joined MMDG in 1997 and would like to thank her mom.

Evan Ziporyn (*clarinet*) has composed for the Silk Road Ensemble, the American Composers Orchestra, Brooklyn Rider, So Percussion, Maya Beiser, Wu Man, Sentieri Selvaggi, and Bang on a Can. He studied at Eastman, Yale, and UC Berkeley with Joseph Schwantner, Martin Bresnick, and Gerard Grisey. He is inaugural director of MIT's new Center for Art, Science, and Technology, where he has taught since

1990. His work is informed by his over 30-year involvement with traditional gamelan. He received a Fulbright in 1987, founded Gamelan Galak Tika in 1993, and has composed a series of groundbreaking compositions for gamelan and western instruments. Awards include a USA Artist Fellowship, the Goddard Lieberson Prize from the American Academy, Massachusetts Cultural Council Fellowship, the MIT Gyorgy Kepes Prize, and commissions from Carnegie Hall, Kronos Quartet, Rockefeller Multi-Arts Program, and Meet the Composer. He co-founded the Bang on a Can All-Stars in 1992, performing with the group for 20 years. He has also recorded with Paul Simon, Steve Reich Ensemble (sharing in their 1998 Grammy Award), and Matthew Shipp, and he currently performs with Iva Bittova and Gyan Riley as the Eviyan Trio.

View artist photos and more information at LaylaandMajnun.org.

UMS ARCHIVES

This week's performances mark the **Mark Morris Dance Group's** 15th, 16th, and 17th performances under UMS auspices. The Dance Group made its UMS debut in March 1993 in a repertory program at the Power Center, and most recently appeared with UMS at the Power Center in September 2011. **The Silk Road Ensemble** makes its fourth, fifth, and sixth UMS appearances this week, following its UMS debut in March 2009 at Hill Auditorium. The Ensemble's most recent appearance in March 2013 at Hill Auditorium included their receipt of the UMS Distinguished Artist Award alongside Yo-Yo Ma. **Alim Qasimov** and **Fargana Qasimova** make their third UMS appearances this evening, following their UMS debuts in October 2007 as part of *Spiritual Sounds of Central Asia* at the Michigan Theater. They most recently appeared at UMS in a concert performance of *Layla and Majnun* with the Silk Road Ensemble at Hill Auditorium in March 2009.

PRODUCTION CREDITS

Assistant to Howard Hodgkin / Andy Barker
Consultant / Aida Huseynova
Production Assistant / Bunny Hourt

Backdrop painted by Scenic Arts Studios. Special thanks to Joe Forbes, Susan Jackson, and Richard Prouse. Stools built by Matthew Eggleton. Costumes built by Eric Winterling, Inc. Costume fabrics digitally printed by Dyenamix, Inc.

SILKROAD STAFF

Artistic Director and Founder / Yo-Yo Ma
Chief Executive Officer and Executive Director / Laura Freid
Director of Artistic and Learning Programs / Cristin Canterbury Bagnall
Associate Artistic Director / Joseph Gramley
Artistic Administrator / Liz Keller-Tripp
Communications Manager / Ben Mandelkern
Deputy Director / Christopher Marrión
Digital Media and Events Specialist / Jessica Shuttleworth
Comptroller/Business Manager / Ed Sweeney
Education Specialist / Lori Taylor

MARK MORRIS DANCE GROUP STAFF

Artistic Director / Mark Morris
Executive Director / Nancy Umanoff

PRODUCTION

Technical Director / Johan Henckens
Rehearsal Director / Matthew Rose
Music Director / Colin Fowler
Lighting Supervisor / Nick Kolin
Sound Supervisor / Rory Murphy
Costume Coordinator / Stephanie Sleeper
Wardrobe Supervisor / Maria Garcia

ADMINISTRATION

Chief Financial Officer / Elizabeth Fox
Finance Manager / Rebecca Hunt
Finance Associate / Natalia Kurylak
General Manager / Huong Hoang
Company Manager / Jen Rossi
Management Associate / Geoff Chang
Management Assistant / Julia Weber
Interns / Marlie Delisfort, Marianny Loveras

DEVELOPMENT

Director of Development / Michelle Amador
Manager of Institutional Giving / Sophie Mintz
Institutional Giving Officer / Tyler Mercer
Development Associate / Kristen Gajdica

MARKETING

Director of Marketing / Karyn LeSuer
Marketing & Digital Media Manager / Cortney Cleveland
Marketing Assistant / Jack Gillard
Interns / Julie Dietel, Amanda Pham

EDUCATION

Director of Education / Sarah Marcus
School Director / Kelsey Allison
Education Programs Manager / Jennifer Dayton
School Administrator / Rachel Merry
Outreach Director / Eva Nichols
Dance for PD® Program Director / David Leventhal
Dance for PD® Programs and Engagement Manager/ Maria Portman Kelly
Intern / Elliott Keller

DANCE CENTER OPERATIONS

Operations Manager / Elise Gaugert
Facilities Manager / Mark Sacks
Rentals and Office Manager / Erica Marnell
Retail Store Manager / Janice Gerlach
Front Desk Manager / Jillian Greenberg
Front Desk Assistants / Tyrone Bevans, Alyssa Filoramo, Tiffany McCue, Jessica Pearson
Maintenance / Jose Fuentes, Andy Rivera, Justin Sierra, Arturo Velazquez

Booking Representation / Michael Mushalla (Double M Arts & Events)
Media and General Consultation Services / William Murray (Better Attitude, Inc.)
Legal Counsel / Mark Selinger (McDermott, Will & Emery)
Development Consultant / Dunch Arts, LLC
Accountant / O'Connor Davies Munns & Dobbins, LLP
Orthopaedist / David S. Weiss, M.D.(NYU Langone Medical Center)
Physical Therapist / Marshall Hagins, PT, PhD
Hilot Therapist / Jeffrey Cohen

Thanks to Maxine Morris.

Sincerest thanks to all the dancers for their dedication, commitment, and incalculable contribution to the work.

Major support for the Mark Morris Dance Group is provided by American Express, Anonymous, Morley and Frederick Bland, Booth Ferris Foundation, Allan and Rhea Bufferd, Suzy Kellems Dominik, Doris Duke Charitable Foundation, Doris Duke Foundation for Islamic Art, Judith R. and Alan H. Fishman, Shelby and Frederick Gans, Isaac Mizrahi & Arnold Germer, the Howard Gilman Foundation, Sandy Hill, Ellsworth Kelly Foundation, Elizabeth Liebman, The Pierre and Tana Matisse Foundation, Suzanne Berman and Timothy J. McClimon, The Andrew W. Mellon Foundation, Mertz Gilmore Foundation, Meyer Sound/Helen and John Meyer, New England Foundation for the Arts, Stavros Niarchos Foundation, Ellen and Arnold Offner, Sarabeth Berman and Evan Osnos, PARC Foundation, Poss Family Foundation, Diane Solway and David Resnicow, Margaret Conklin and David Sabel, The Fan Fox and Leslie R. Samuels Foundation, Iris Cohen and Mark Selinger, The SHS Foundation, The Shubert Foundation, Jane Stine and R.L. Stine, The White Cedar Fund, and Friends of MMDG.

Additional support provided by The Amphion Foundation, Inc., Arnow Family Fund, Lily Auchincloss Foundation, Inc., Beyer Blinder Belle Architects & Planners, LLP, Billy Rose Foundation, Inc., Bossak/Heilbron Charitable Foundation, Credit-Suisse, Joseph and Joan Cullman Foundation for the Arts, Inc., The Gladys Krieble Delmas Foundation, ExxonMobil Corporation Matching Gift Program, Google Matching Gift Program, Guggenheim Partners Matching Gift Program, The Harkness Foundation for Dance, IBM Matching Gifts Program, JP Morgan Chase, Kinder Morgan Foundation, Leatherwood Foundation, The Henry Luce Foundation, McDermott, Will & Emery, Morgan Stanley, New York Life Insurance Company, Resnicow + Associates, Jerome Robbins Foundation, San Antonio Area Foundation, Schneer Foundation, SingerXenos Wealth Management, Solon E. Summerfield Foundation, Tiffany & Co., and Trust for Mutual Understanding.

The Mark Morris Dance Group is supported in part by public funds from the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council, Council Member Helen Rosenthal, Brooklyn Borough President Eric L. Adams, the New York City Department for the Aging, the New York State Council on the Arts with the support of Governor Andrew Cuomo and the New York State Legislature, and the National Endowment for the Arts.

The Mark Morris Dance Group is a member of Dance/USA and the Downtown Brooklyn Arts Alliance.

Layla and Majnun ©2016 Discaled, Inc.

Layla and Majnun titles, Aida Huseynova ©2016

The Silk Road Ensemble arrangement of *Layla and Majnun* was made possible in part by the generous support of the Qatar Museums Authority, with additional support from the Academie Musicale de Villecroze and the National Endowment for the Arts.

For more information on *Layla and Majnun*, visit LaylaandMajnun.org

For more information on Mark Morris Dance Group, please visit their website at www.mmdg.org, join their email list by texting "MORRIS" to 66866 or by visiting www.mmdg.org/join-email-list, or find them on social media:

Facebook: [markmorrisdancegroup](https://www.facebook.com/markmorrisdancegroup)

Twitter: [markmorrisdance](https://twitter.com/markmorrisdance)

Instagram: [markmorrisdance](https://www.instagram.com/markmorrisdance)

Snapchat: [markmorrisdance](https://www.snapchat.com/add/markmorrisdance)

Tumblr: [mmdgontheroad](https://www.tumblr.com/mmdgontheroad)

YouTube: [Mark Morris Dance Group](https://www.youtube.com/MarkMorrisDanceGroup)



VICTORIES START HERE.

Kojo Elenitoba-Johnson, M.D., is developing new methods to diagnose blood cancers.



HEALTH SYSTEM
UNIVERSITY OF MICHIGAN

MAY WE ALSO RECOMMEND...

- 10/20–21 Dorrance Dance
11/17–20 Nora Chipaumire: *portrait of myself as my father*
1/7–8 Batsheva Dance Company

Tickets available at www.ums.org.

ON THE EDUCATION HORIZON...

- 10/15 You Can Dance: Mark Morris Dance Group
(Ann Arbor Y, 400 W. Washington Street, 2–3:30 pm)
- 10/15 Panel Discussion: *Layla and Majnun*: From the Page to the Stage
(U-M Hatcher Graduate Library Gallery, 913 S. University Avenue,
4:30–6:00 pm)
- 10/22 You Can Dance: Dorrance Dance
(Ann Arbor Y, 400 W. Washington Street, 2–3:30 pm)
- 11/19 You Can Dance: Nora Chipaumire
(Ann Arbor Y, 400 W. Washington Street, 2–3:30 pm
Boll Family Y, 1401 Broadway Street, Detroit, 2–3:30 pm
Sessions will meet at Ann Arbor and Detroit locations concurrently.)

Educational events are free and open to the public unless otherwise noted.

 MICHIGAN OPERA THEATRE

UMS AND MICHIGAN OPERA THEATRE WOULD
LIKE TO THANK:

Lear Corporation

—

Community Foundation for
Southeast Michigan

—

University of Michigan
Health System

—

New England Foundation for the
Arts' National Dance Project

—

Frank Legacki and Alicia Torres

—

Dennis and Ellie Serras

Supporters of this weekend's performances of Layla and Majnun.

Foundation, Government, & University Support

UMS gratefully acknowledges the support of the following private foundations, government agencies, and University of Michigan units:

\$500,000
and above

The Andrew W. Mellon Foundation



\$20,000–
\$499,000

Anonymous
The William Davidson Foundation

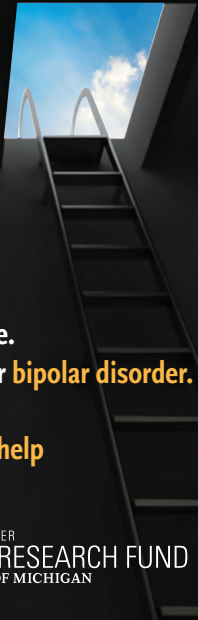


\$5,000–
\$19,999

Charles H. Gershenson Trust
The Seattle Foundation
University of Michigan Third Century Initiative



Some of the world's most creative minds suffer from one of the most devastating conditions...



Be a source of hope.
Help find a cure for **bipolar disorder**.

PrechterFund.org/help

M | HEINZ C. PRECHTER
BIPOLAR RESEARCH FUND
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Volunteer for ums

There are many ways to get involved: ushering at performances, hanging posters around town, representing UMS at community events, helping to implement new and existing programs, and so much more.

Visit ums.org/volunteer to learn more about volunteer opportunities and how you can join team UMS!






WHERE CREATIVITY COMES TO LIFE



150+
ART EXHIBITIONS
PER YEAR

1000+
PERFORMANCES
PER YEAR

ARTS.UMICH.EDU

Follow @umicharts   

M | ARTS & CULTURE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

People

Those who work to bring you UMS performances each season

Falling Up and Getting Down
at Ann Arbor Skatepark;
photo: Doug Coombe.



UMS Board of Directors

The UMS Board of Directors is a group of elected volunteers devoted to the performing arts and to our community. Their hard work ensures that UMS is able to offer outstanding performances year after year.

Stephen R. Forrest
Chair

Sarah Nicoli
Vice Chair

Rachel Bendit
Secretary

Tim Petersen
Treasurer

Janet Callaway
Mark Clague
Christopher Conlin
Lisa D. Cook
Monique Deschaine
Aaron P. Dworkin
Tiffany L. Ford
Katherine Goldberg
Richard F. Gutow
Kevin P. Hegarty
Stephen Henderson
Daniel Herwitz
Timothy R. Johnson
Christina Kim
Frank Legacki
Donald L. Morelock
Agnes Moy-Sarns
David Parsigian
Martha E. Pollack
Mark S. Schlissel
Linh Song
Gail Ferguson Stout
Victor J. Strecher
Karen Jones Stutz

Jeanice Kerr Swift
*Ann Arbor Public Schools
Superintendent*

A. Douglas Rothwell
Chair, Corporate Council

Stephen G. Palms
Past Board Chair

Bruce Tuchman
Chair, National Council

William Shell
Chair, Advisory Committee

James C. Stanley
Maxine J. Frankel
Campaign Co-Chairs

UMS Senate

The UMS Senate is composed of former members of the Board of Directors who dedicate time and energy to UMS and our community. Their ongoing commitment and gracious support of UMS are greatly appreciated.

Wadad Abed	Walter L. Harrison	John W. Reed
Michael C. Allemang	Norman G. Herbert	Todd Roberts
Carol L. Amster	Deborah S. Herbert	Richard H. Rogel
Gail Davis-Barnes	Carl W. Herstein	Prudence L. Rosenthal
Kathleen Benton	David Herzig	A. Douglas Rothwell
Lynda Berg	Peter N. Heydon	Sharon Rothwell
Richard S. Berger	Toni Hoover	Judy Dow Rumelhart
Maurice S. Binkow	Joel D. Howell	Maya Savarino
DJ Boehm	Kay Hunt	Ann Schriber
Lee C. Bollinger	Alice Davis Irani	Edward R. Schulak
Charles W. Borgsdorf	Stuart A. Isaac	John J.H. Schwarz
Janice Stevens-Botsford	Thomas E. Kauper	Erik H. Serr
Paul C. Boylan	Christopher Kendall	Ellie Serras
William M. Broucek	David B. Kennedy	Joseph A. Sesi
Barbara Everitt Bryant	Gloria James Kerry	Harold T. Shapiro
Robert Buckler	Thomas C. Kinnear	George I. Shirley
Letitia J. Byrd	S. Rani Kotha	John O. Simpson
David Canter	Marvin Krislov	Timothy P. Slottow
Kathleen G. Charla	F. Bruce Kulp	Anthony L. Smith
Mary Sue Coleman	Leo A. Legatski	Carol Shalita Smokler
Jill A. Corr	Melvin A. Lester	Jorge A. Solis
Peter B. Corr	Earl Lewis	Cheryl Soper
Ronald M. Cresswell	Patrick B. Long	Peter Sparling
Martha Darling	Helen B. Love	Rick Sperling
Hal Davis	Cynthia MacDonald	James C. Stanley
Sally Stegeman DiCarlo	Robert C. Macek	Lois U. Stegeman
Robert F. DiRomualdo	Jeffrey Mackie-Mason	Edward D. Surovell
Junia Doan	Judythe H. Maugh	James L. Telfer
Al Dodds	Rebecca McGowan	Susan B. Ullrich
Julia Donovan Darlow	Barbara Meadows	Michael D. VanHermert
James J. Duderstadt	Joetta Mial	Eileen Lappin Weiser
David Featherman	Lester Monts	B. Joseph White
David J. Flowers	Alberto Nacif	Marina v.N. Whitman
George V. Fornero	Shirley C. Neuman	Clayton E. Wilhite
Maxine J. Frankel	Jan Barney Newman	Iva M. Wilson
Patricia M. Garcia	Roger Newton	Karen Wolff
Beverley B. Geltner	Len Niehoff	
Christopher Genteel	Gilbert S. Omenn	
Anne Glendon	Joe E. O'Neal	
Patricia Green	Randall Pittman	
William S. Hann	Phil Power	
Shelia M. Harden	John D. Psarouthakis	
Randy J. Harris	Rossi Ray-Taylor	

UMS National Council

The UMS National Council is composed of U-M alumni and performing arts enthusiasts across the country committed to supporting, promoting, and advocating for UMS with a focus on ensuring that the performing arts are an integral part of the student experience.

Bruce Tuchman <i>Chair</i>	Eugene Grant Charles Hamlen	James A. Read Herbert Ruben
Andrew Bernstein Kathleen G. Charla Jacqueline Davis Marylene Delbourg-Delphis John Edman Janet Eilber Barbara Fleischman Maxine Frankel	Katherine D. Hein Patti Kenner Wallis C. Klein Jerry and Dale Kolins David Leichtman Laura McGinn Jordan Morgan Caroline Nussbaum	James and Nancy Stanley Matthew VanBesien Christian Vesper Ann and Clayton Wilhite Stephen R. Forrest <i>Ex-Officio</i>

UMS Corporate Council

The UMS Corporate Council is a group of regional business leaders who serve as advocates and advisors to UMS as we seek to broaden our base of corporate support throughout southeastern Michigan.

A. Douglas Rothwell <i>Chair</i>	Richard L. DeVore Nolan Finley Michele Hodges Mary Kramer David Parsigian Vivian Pickard Sharon Rothwell	Frederick E. Shell Michael B. Staebler James G. Vella Stephen R. Forrest <i>Ex-Officio</i>
Albert Berriz Bruce Brownlee Robert Buckler Robert Casalou		

UMS Students

Students in our volunteer internship and work-study program gain valuable experience in all areas of arts management while contributing greatly to UMS's continued success.

Maryam Ahmed Jocelyn Aptowitz Genan Bakri Madisen Bathish Tal Benatar Zoey Bond* Sophia Brichta Linda M. Burns Claire Crause* Kathryn DeBartolomeis Jewel Drigo	Teagan Faran* Taylor Fulton Trevor Hoffman Olivia Johnson Sarah Kavallar Ayantu Kebede Meredith Kelly Caitlyn Koester Bridget Kojima Jakob Lenhardt Ania Lukasinski	Shenell McCrary* Gunnar Moll Westley Montgomery Rennia Rodney Jacob Rogers Heather Shen Joey Velez Diane Yang Hyelin Yang <i>*21st Century Artist Interns</i>
---	---	--

**Love better.
Work better.
Live more fully.**

Ask one of us how you, or someone you love, can achieve a fuller, richer life.

Psychoanalysis Helps:
Mind,
Body
& Soul...

Carol Barbour, PhD
Ron Benson, MD
Meryl Berlin, PhD
Robert Cohen, PhD
Susan E. Cutler, PhD
Sara Dumas, MD
Joshua Ehrlich, PhD
Lena Ehrlich, PsyD
Harvey Falit, MD
Erika Homann, PhD
Howard Lerner, PhD
Christine Mueller, MD
Barry Miller, MD
Jack Novick, PhD
Kerry Kelly Novick
Jean Paul Pegeron, MD
Dwarkanath Rao, MD
Ivan Sherick, PhD
Merton Shill, PhD
Michael Shulman, PhD
Michael Singer, PhD
Jonathan Sugar, MD
Dushyant Trivedi, MD
Gail van Langen, PhD
David Votruba, PhD
Margaret Walsh, PhD
Elisabeth Weinstein, MD



**Michigan Psychoanalytic
INSTITUTE & SOCIETY**
in Ann Arbor
Keeping the soul in healthcare since 1963.
Look for us online at www.mpi-mps.org

**Jaffe is proud
to support
the University
Musical Society**

Representing
creative individuals
and companies
since 1968.

Jaffe
JAFFE RAITT HEUER & WEISS
*A Professional Corporation
Attorneys & Counselors*

SOUTHFIELD • DETROIT • NAPLES

ANN ARBOR
535 W. William St.
Ann Arbor, MI

www.jaffelaw.com



Join us for
cocktails and
dinner at our
two Ann Arbor
restaurants for
a spectacular
meal after the
performance.



Serving steaks cut in our own
market, Knight's famous prime rib,
falling-off-the-bone ribs, burgers,
seafood, salads, daily specials,
"home-baked" bread and desserts.

Knight's Steakhouse

600 East Liberty • 734/887-6899

2324 Dexter Avenue • 734/665-8644

Open Daily 11 a.m. to Midnight - Liberty St.

Preferred Seating Available

www.Knightsrestaurants.com

UMS Faculty Insight Group

As part of the UMS Mellon Initiative on Arts/Academic Integration, this group advises UMS staff on opportunities to integrate our programming more deeply and systematically into the academic life of the University of Michigan.

Mark Clague	Joel D. Howell	Melody Racine
Clare Croft	Martha S. Jones	Sidonie Smith
Philip J. Deloria	Daniel Klionsky	Emily Wilcox
Gillian Eaton	Lawrence	
Linda Gregerson	La Fountain-Stokes	
Marjorie Horton	Lester Monts	

UMS Ambassadors

UMS Ambassadors advance the goals of UMS, champion the UMS mission through community engagement, provide and secure financial support, and assist in countless other ways.

William Shell <i>Chair</i>	Sharon Peterson Dort	Daria Massimilla
Zita Gillis <i>Vice Chair</i>	Gloria J. Edwards	Patti McCloud
Arlene Barnes <i>Secretary</i>	Susan Franke	Beth McNally
Wendy K. Zellers <i>Treasurer</i>	Joan Grissing	Terry Meerkov
Louise Taylor <i>Past Chair</i>	Stephanie Hale	Judy Moskus
Karen Bantel	Allison Jordan	Barbara Mulay
Astrid Beck	Joan Kadis	Magda Munteanu
Corry Berkooz	Carol Kaplan	Jayne Nyman
Connie Rizzolo Brown	Nancy Karp	Marjorie Oliver
Melissa Bruzzano	Barbara Kay	Betty Palms
Richard Chang	Kendra Kerr	Julie Picknell
Mike Dergis	Freddi Kilburn	Anne Preston
Jon Desenberg	Ye Na Kim	Katie Przygocki
Susan DiStefano	Susan Krueger	Jeff Reece
Annemarie Kilburn Dolan	Russell Larson	Kathy Rich
	Michael Lee	Nan Richter
	Linda Fink Levy	Arlene P. Shy
	Gloria K. Lewis	Susan Snyder
	Laura Machida	Elena Snyder
	Katie Malicke	Pam Tabbaa
	Rita Malone	Janet Torno
	Valerie Roedenbeck	Kirsten Williams
	Maloof	



STATESIDE

Stateside hosts Cynthia Canty (Mon-Thu) and Lester Graham (Fri)

Monday-Friday at 3 p.m. & 10 p.m.

SMART • CURIOUS • TALK



Your NPR news station **npr**

91.7 FM Ann Arbor/Detroit
104.1 FM West Michigan
91.1 FM Flint
michiganradio.org

Reinhart

www.ReinhartRealtors.com



**Proudly Supports
The University
Musical Society**

734-747-7888

Charles Reinhart Company Realtors 
The real estate leader in Ann Arbor for over 45 years



**See, touch and smell the
Green Earth difference.
Non-toxic**

An environmentally friendly new
way of dry cleaning.



2268 S. Main St.
Located by Busch's on the corner of
S. Main St. and Ann Arbor-Saline Rd.

734-998-1245

www.irisdrycleaners.com

UMS Staff

The UMS Staff works hard to inspire individuals and enrich communities by connecting audiences and artists in uncommon and engaging experiences.

ADMINISTRATION & FINANCE

Kenneth C. Fischer
President

John B. Kennard, Jr.
Director of Administration

Kathy Brown
Executive Assistant

Jenny Graf Carvo
Tessitura Systems Administrator

Patricia Hayes
Financial Manager

John Peckham
Information Systems Manager

DEVELOPMENT

Marnie Reid
Director of Development

Esther Barrett
Development Coordinator

Susan Bozell Craig
Associate Director of Development, Corporate Partnerships & Major Gifts

Rachelle Lesko
Annual Fund Manager

Lisa Michiko Murray
Associate Director of Development, Foundation & Government Relations

Cindy Straub
Manager of Volunteers & Special Events

Mary A. Walker
Campaign Director and Associate Director of Development, Major Gifts

EDUCATION & COMMUNITY ENGAGEMENT

James P. Leija
Director of Education & Community Engagement

Shannon Fitzsimons Moen
Campus Engagement Specialist

Teresa C. Park
Education Coordinator

Mary Roeder
Community Programs Manager

MARKETING & COMMUNICATIONS

Sara Billmann
Director of Marketing & Communications

Jesse Meria
Video Production Specialist

Anna Prushinskaya
Senior Manager of Digital Media

Mallory Shea
Marketing & Media Relations Coordinator

PROGRAMMING & PRODUCTION

Michael J. Kondziolka
Director of Programming

Jeffrey Beyersdorf
Production Director

Alex Gay
Production Coordinator

Anne Grove
Artist Services Manager

Mark Jacobson
Senior Programming Manager

PATRON SERVICES

Christina Bellows
Associate Director of Patron Services

Carlos Bustamante
Ticket Services Assistant

Darius Gillard
Ticket Services/ Group Sales Assistant

Katherine McBride
Group Sales & Promotions Coordinator

Scott Joy
Ticket Services/ Front-of-House Assistant

Anné Renforth
Ticket Services Coordinator

Anna Simmons
Assistant Ticket Services Manager

Willie Sullivan
Front-of-House Coordinator

Bruce Oshaben, Juli Pinsak, Brian Roddy
Head Ushers

Betsy Mark
Will Call Volunteer

UMS CHORAL UNION

Scott Hanoian
Music Director & Conductor

Shohei Kobayashi
Assistant Conductor

Kathleen Operhall
Chorus Manager

Nancy Heaton
Chorus Librarian

Jean Schneider
Accompanist

Scott VanOrnum
Accompanist

Keep performing.

Trusted financial advisors to the university and Ann Arbor community for more than 30 years. We can manage TIAA and Fidelity accounts of university employees and retirees without transferring assets. **734-769-7727** | risadvisory.com



Retirement Income Solutions

Helping to grow and preserve your wealth

© 2016 Retirement Income Solutions is an Independent Investment Advisory firm, not affiliated with TIAA, Fidelity, or the university.

IATSE Local #395
Stage and Film Employees



Thank you Ken Fischer
for a 30 year partnership
in supporting the Arts

www.iatse395.org

734-845-0550

WKAR

YOUR SOURCE FOR ORIGINAL

Classical Concerts

*Classical Music
Anywhere, Anytime*



90.5 FM • HD • HD2 • wkar.org

WKAR
100.3

Generous Donors

Campaign Gifts and Multi-Year Pledges

To help ensure the future of UMS, the following donors have made pledges which are payable over a period of up to five years. We are grateful to these donors for their commitments.

\$500,000 OR MORE

Carl Cohen
 Ilene H. Forsyth
 Maxine and Stuart Frankel Foundation
 Eugene and Emily Grant Family Foundation
 The Andrew W. Mellon Foundation
 Candis J. and Helmut F. Stern University of Michigan Credit Union
 The Wallace Foundation

\$100,000–\$499,999

Anonymous
 Bert Askwith and Patti Askwith Kenner
 Emily W. Bandera
 Community Foundation for Southeast Michigan
 Dennis Dahlmann
 William Davidson Foundation
 Sharon and Dallas Dort
 Stephen and Rosamund Forrest
 Susan and Richard Gutow
 Wallis Cherniack Klein
 David Leichtman and Laura A. McGinn
 Linda and Stuart Nelson
 Norma and Dick Sarns
 Ellie Serras
 Ron and Eileen Weiser
 Max Wicha and Sheila Crowley
 Ann and Clayton Wilhite

\$75,000–\$99,999

Maurice and Linda Binkow
 David and Phyllis Herzig
 Nancy and James Stanley
\$50,000–\$74,999
 Essel and Menakka Bailey
 Daniel and Barbara Balbach
 Penny and Ken Fischer
 Beverley and Gerson Geltner
 Mohamad Issa/Issa Foundation
 Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C.

Mr. and Mrs. Donald L. Morelock
 Agnes Moy-Sarns and David Sarns and the Sarns Family
 Gil Omenn and Martha Darling
 Tim and Sally Petersen
 Phil and Kathy Power
 Sharon and Doug Rothwell
 Linda Samuelson and Joel Howell
 Jane and Edward Schulak
 Dennis and Ellie Serras
 Glenn E. Watkins
 Marina and Bob Whitman
 Gerald B. Zelenock

\$25,000–\$49,999

Carol Amster
 Cheryl Cassidy
 Junia Doan
 John R. Edman and Betty B. Edman
 Barbara Fleischman
 Barbara Garavaglia
 Charles H. Gershenson Trust

Anne and Paul Glendon Norman and Debbie Herbert
 Carl and Charlene Herstein
 Jerry and Dale Kolins
 Jeffrey MacKie-Mason and Janet Netz
 Martin Family Foundation
 Dan and Sarah Nicoli
 Lois Stegeman
 Stout Systems
 Karen and David Stutz
 Dody Viola

\$15,000–\$24,999

Michael and Suzan Alexander
 Linda and Ronald Benson
 Valerie and David Canter
 Sara and Michael Frank
 Wendy and Ted Lawrence
 M. Haskell and Jan Barney Newman
 Virginia and Gordon Nordby
 Eleanor Pollack

\$5,000–\$14,999

Barbara Anderson and John Romani
 John and Lillian Back
 Karen Bantel and Steve Geiringer
 Suzanne A. and Frederick J. Beutler
 Chris Conlin
 Tim and Robin Damschroder
 Michele Derr
 Ann Martin and Russ Larson
 Steve and Betty Palms
 Marnie Reid
 Eric and Ines Storhok

Dentistry as Fine Art

Unparalleled Attention to Detail
We blend creativity and expertise to create beautiful, natural-looking smiles.

Photography © Kirk Donaldson

Sedation | Implants | Cosmetics | Complex Restoration | Sleep Apnea



**DONALDSON
& GUENTHER**

734.971.3450

dgdent.com

3100 Eisenhower, Ann Arbor MI 48108

Zerrin Yilmaz, DDS Kirk Donaldson, DDS, MS Kristin J. Guenther, DDS

Smith Haughey and its attorneys proudly support the

UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

Our Ann Arbor Attorneys:

Cheryl Chandler
Gary Eller
Sharon Kelly
Véronique Liem

Edward Lynch
Michael Miller
Edward Stein

SH SMITH HAUGHEY
RICE & ROEGGE
ATTORNEYS AT LAW
734-213-8000 www.shrr.com
Ann Arbor Grand Rapids Holland Muskegon Traverse City



Contemporary Food
Classic Décor • Full Bar
Locally Owned

316 S. State Street
@ North University
734-994-4004

www.redhawkann Arbor.com

revive

soups • custom salads • classic sandwiches

+

replenish

essential groceries • beer & wine

619 East University @ Zaron Place

734-332-3366 • www.revive-replenish.com

Endowed Funds

The success of UMS is secured in part by income from UMS endowment funds. You may contribute to an existing endowment fund or establish a named endowment with a minimum gift of \$25,000. We extend our deepest appreciation to the many donors who have established and/or contributed to the following funds:

H. Gardner and Bonnie Ackley Endowment Fund	David and Phyllis Herzig Endowment Fund
Herbert S. and Carol Amster Endowment Fund	JazzNet Endowment Fund
Catherine S. Arcure Endowment Fund	William R. Kinney Endowment Fund
Carl and Isabelle Brauer Endowment Fund	Wallis Cherniack Klein Endowment for Student Experiences
Dahlmann Sigma Nu Endowment UMS Fund	Dr. and Mrs. Jerry Kolins Shakespearean Endowment Fund
Hal and Ann Davis Endowment Fund	Frances Mauney Lohr Choral Union Endowment Fund
Dallas and Sharon Dort Endowment Fund	Natalie Matovinović Endowment Fund
Doris Duke Charitable Foundation Endowment Fund	Medical Community Endowment Fund
John R. and Betty B. Edman Endowment Fund	Dr. Robert and Janet Miller Endowment Fund
Epstein Endowment Fund	NEA Matching Fund
Oscar Feldman Endowment Fund	Ottmar Eberbach Funds
Ken Fischer Legacy Endowment Fund	Palmer Endowment Fund
Barbara Fleischman Theater Endowment Fund	Mary R. Romig-deYoung Music Appreciation Fund
Stephen and Rosamund Forrest Student Ticket Endowment Fund	Prudence and Amnon Rosenthal K-12 Education Endowment Fund
Ilene H. Forsyth Endowment Funds for Choral Union, Chamber Arts, and Theater	Charles A. Sink Endowment Fund
James Garavaglia Theater Endowment Fund	Herbert E. and Doris Sloan Endowment Fund
Anne and Paul Glendon Endowment Fund	James and Nancy Stanley Endowment Fund
Susan and Richard Gutow Renegade Ventures Endowment Fund	Susan B. Ullrich Endowment Fund
George N. and Katharine C. Hall Endowment Fund	U-M Credit Union Arts Adventures Endowed Fund at UMS
Karl V. Hauser and Ilene H. Forsyth Endowment Fund	UMS Endowment Fund
Norman and Debbie Herbert Endowment Fund	The Wallace Endowment Fund
	The Zelenock Family Endowment Fund

.....
2016
2017
SEASON
.....



ROMEO AND JULIET

Saturday, October 8

8:00 p.m.

Michigan Theater

Brahms *Tragic Overture*
Haydn *Sinfonia Concertante*
Prokofiev *Romeo and Juliet*

special guests

Aaron Berofsky

Sarah Cleveland

Christian Green

Timothy Michling



TCHAIKOVSKY & FRIENDS

Friday, November 11

8:00 p.m.

Michigan Theater

Daugherty *Strut*
Shostakovich *Violin Concerto*
Tchaikovsky *Symphony No. 6 "Pathétique"*

special guest

Aaron Berofsky



HOLIDAY POPS

Friday, December 9, 8:00 p.m.

Hill Auditorium

special guests

Measure for Measure
Pioneer, Huron and Saline
High School Chorus



Ann Arbor Symphony Orchestra

(734) 994-4801 • a2so.com

Planned Gifts/Bequests

We are grateful to the following donors for including UMS in their estate plans. These gifts will provide financial support to UMS for generations to come.

Anonymous
 Bernard and Raquel Agranoff
 Mike Allemang
 Carol and Herb Amster
 Neil P. Anderson
 Dr. and Mrs. David G. Anderson
 Catherine S. Arcure
 Barbara K. and Laurence R. Baker
 Rodney and Joan Bentz
 Kathy Benton and Robert Brown
 Linda and Maurice Binkow
 Elizabeth S. Bishop
 Mr. and Mrs. W. Howard Bond
 Mr. and Mrs. Pal E. Borondy
 Barbara Everitt Bryant
 Lou and Janet Callaway
 Pat and George Chatas
 Mr. and Mrs. John Alden Clark
 Carl Cohen
 Alan and Bette Cotzin
 Mary C. Crichton
 Dallas and Sharon Dort
 Penny and Ken Fischer
 Susan Ruth Fisher
 Meredith L. and Neal Foster
 Thomas and Barbara Gelehrter
 Beverley and Gerson Geltner
 Dr. Sid Gilman and Dr. Carol Barbour
 Anne and Paul Glendon
 Thea and Elliot Glicksman
 Debbie and Norman Herbert
 David and Phyllis Herzig
 Rita and Peter Heydon
 John and Martha Hicks
 Gideon and Carol Hoffer

Marilyn G. Jeffs
 Thomas C. and Constance M. Kinnear
 Diane Kirkpatrick
 Dr. and Mrs. Jerry Kolins
 Frank Legacki and Alicia Torres
 Leo and Kathy Legatski
 Richard LeSueur
 Robert and Pearson Macek
 Susan McClanahan
 Griff and Pat McDonald
 Joanna McNamara
 M. Haskell and Jan Barney Newman
 Len Niehoff
 Dr. and Mrs. Frederick O'Dell
 David Parsigian
 Irena Politano
 Eleanor Pollack
 Mr. and Mrs. Dennis M. Powers
 Mr. and Mrs. Michael Radock
 Marnie Reid
 Mr. and Mrs. Jack Ricketts
 Prue and Ami Rosenthal
 Ellie Serras
 Irma J. Sklenar
 Art and Elizabeth Solomon
 Richard W. Solt
 Hildreth Spencer
 Eric and Ines Storhok
 Louise Taylor
 Roy and JoAn Wetzel
 Ann and Clayton Wilhite
 Max Wicha and Sheila Crowley
 Marion Wirick
 Mr. and Mrs. Ronald G. Zollar

How to Make a Gift

UMS excites the imagination, sparks creativity, sharpens collaboration, inspires new ways of thinking, and connects us in ways that only the arts can. Your gift of any size will enable UMS to deliver world-class performances and create outstanding educational opportunities for our community.

Please send gift to: UMS Development
 881 N. University Ave
 Ann Arbor, MI 48109-1011

For more information, please call **734.764.8489** or visit **ums.org/support**.

UMS Support – September 1, 2015 – August 15, 2016

The following list includes donors who made gifts to UMS over the past year between September 1, 2015 and August 15, 2016. Due to space restraints, we can only list in the UMS program book those who donated \$250 or more. Donors of \$1-\$249 will be included in the online list at ums.org.

PRODUCERS (\$500,000 OR MORE)

Eugene and Emily Grant Family
Foundation
University of Michigan

DIRECTORS (\$100,000–\$499,999)

Anonymous
William Davidson Foundation #
in honor of Oscar Feldman
Ford Motor Company Fund and
Community Services
Ilene H. Forsyth #
Maxine and Stuart Frankel Foundation
Karl V. Hauser #
The Andrew W. Mellon Foundation
Linda and Stuart Nelson #
in honor of Ken Fischer
University of Michigan Credit Union #
University of Michigan Health System
The Wallace Foundation

SOLOISTS (\$50,000–\$99,999)

Anonymous
Anonymous #
Community Foundation for
Southeast Michigan
Dance/USA
Doris Duke Charitable Foundation
DTE Energy Foundation
Stephen and Rosamund Forrest
Patti Askwith Kenner
*in memory of her father Bert
Askwith (1911-2015)*
Philip and Kathy Power

MAESTROS (\$20,000–\$49,999)

Anonymous
Anonymous #
Emily W. Bandera, M.D.
Noreen and Kenneth Buckfire
Barbara Fleischman #
in honor of Ken Fischer
Barbara Garavaglia #
in memory of Jim Garavaglia
KeyBank
Masco Corporation Foundation
Michigan Council for Arts and
Cultural Affairs
National Endowment for the Arts
PNC Foundation
Norma and Dick Sarns #
Sesi Lincoln
Nancy and James Stanley #
Toyota
Bruce G. Tuchman
Ron and Eileen Weiser
Max Wicha and Sheila Crowley

VIRTUOSOS (\$10,000–\$19,999)

Jerry and Gloria Abrams
Altarum Institute
Ann Arbor Area Community
Foundation
Essel and Menacka Bailey #
Barbara and Daniel Balbach #
Bank of Ann Arbor
Bendit Foundation
Maurice and Linda Binkow
Carl Cohen
Dennis A. Dahlmann and
Patricia M. Garcia
Jim and Patsy Donahey
Penny and Ken Fischer
Anne and Paul Glendon
Susan and Richard Gutow #
David and Phyllis Herzog
Joel Howell and Linda Samuelson
Frank Legacki and Alicia Torres
David Leichtman and Laura McGinn
McKinley Associates, Inc.
Thomas and Deborah McMullen
Ann R. Meredith
Mr. and Mrs. Donald Morelock
THE MOSAIC FOUNDATION
(of R. & P. Heydon)
New England Foundation for the Arts
Daniel and Sarah Nicoli
Old National Bank
Gilbert Omenn and Martha Darling
Tim and Sally Petersen #
Eleanor Pollack #
James A. Read
Retirement Income Solutions
Sharon and Doug Rothwell
Agnes Moy-Sarns and David Sarns
Jane and Edward Schulak
Dennis and Ellie Serras
Gary and Diane Stahle
Stout Systems
Robert O. and Darragh H. Weisman
*in honor of Allison Silber, Class
of 2017*
Marina and Robert Whitman
Ann and Clayton Wilhite
Fred and Judy Wilpon
Gerald (Jay) and Christine Zelenock #

CONCERTMASTERS (\$5,000–\$9,999)

Michael Allemang and Janis Bobrin
Carol Amster #
Ann Arbor Automotive
Anonymous
Andrew and Lisa Bernstein
Gary Boren
Carl and Isabelle Brauer Fund
Edward and Mary Cady
Valerie and David Canter

Cheryl Cassidy
Comerica Bank
Blue Nile Restaurant
Connable Associates
John R. Edman
Faber Piano Institute
Nancy and Randall Faber
John and Jackie Farah
David and Jo-Anna Featherman
George W. Ford
Charles H. Gershenson Trust,
Maurice S. Binkow, Trustee
Katherine and Tom Goldberg
John R. Griffith
Lynn and Martin Halbfinger
Norman and Debbie Herbert #
Carl and Charlene Herstein
Honigman Miller Schwartz and
Cohn LLC
Imagine Fitness & Yoga
The Japan Foundation
David and Sally Kennedy
Jerry and Dale Kolins #
Samuel and Marilyn Krimm
Ted and Wendy Lawrence
Level X Talent
Richard and Carolyn Lineback
Mainstreet Ventures
Mardi Gras Fund
Martin Family Foundation #
Miller, Canfield, Paddock and
Stone, P.L.C.
M. Haskell and Jan Barney Newman
Virginia Nordby
Rob and Quincy Northrup
Bertram and Elaine Pitt
Rosenberg Family Fund
in honor of Maury and Linda Binkow
Prue and Ami Rosenthal
Savco Hospitality
Lois Stegeman
StoryPoint
David and Karen Stutz
The Summer Fund of the Charlevoix
County Community Foundation
Louise Taylor
The University of Michigan Third
Century Initiative
Dody Viola
Stanford and Sandra Warshawsky

LEADERS (\$2,500–\$4,999)

Jim and Barbara Adams
Michael and Suzan Alexander
Anonymous
Arts Midwest Touring Fund
John and Lillian Back
Karen Bantel and Steve Geiringar
Dr. Carol Barbour and Dr. Sid Gilman
Bradford and Lydia Bates

Rachel Bendit and Mark Bernstein
 Ronald and Linda Benson
 Suzanne A. and

Frederick J. Beutler #
 DJ and Dieter Boehm
 Charles and Linda Borgsdorf
 Bill Brinkerhoff and Kathy Sample
 Carolyn M. Carty and
 Thomas H. Haug
 Conlin Travel, Inc.

Julia Donovan Darlow and
 John Corbett O'Meara
 Marylene Delbourg-Delphis
 Sharon and Dallas Dort
 John Dryden and Diana Raimi
 Charles and Julia Eisendrath #
 Joan and Emil Engel

Betsy Foxman and Michael Boehnke
 Sara and Michael Frank
 Thomas and Barbara Gelehrter
 Bill and Ruth Gilkey

James and Patricia Kennedy
 Diane Kirkpatrick
 Philip and Kathryn Klintworth
 Leo and Kathy Legatski
 Carolyn and Paul Lichter
 Jean E. Long

Tim and Lisa Lynch
 Ernest and Adele McCarus
 Paul Morel and Linda Woodworth
 Anthony and Vivian Mosellie
 William Nolting and Donna Parmelee
 Steve and Betty Palms

Elizabeth and David Parsigian
 Rick and Mary Price
 James and Bonnie Reece
 John W. Reed
 Anthony L. Reffells
 Nathaniel and Melody Rowe
 Herbert and Ernestine Ruben

Craig and Jan Ruff
 Frankie and Scott Simonds
 Susan M. Smith and Robert H. Gray
 Linh and Dug Song
 Cheryl Soper
 Steve Sullivan and Erin McKean
 Judy and Lewis Tann

Jim Toy
 Shaomeng Wang and Ju-Yun Li
 Elise Weisbach

PATRONS (\$1,000–\$2,499)

Ronnie and Lawrence Ackman
 Katherine Aldrich
 Richard and Mona Alonzo
 Christiane Anderson
 Ann Arbor Distilling Company
 Anonymous
 Dr. and Mrs. Rudi Ansbacher
 Harlene and Henry Appelman
 Dr. Frank Ascione
 Bob and Martha Ause
 Elizabeth R. Axelson and
 Donald H. Regan
 Jonathan Ayers and
 Teresa Gallagher
 Laurence R. and Barbara K. Baker
 Lisa and Jim Baker
 Rosalyn, Joshua and Beth Barclay
in memory of Mel L. Barclay, M.D.

John and Ginny Bareham
 David and Monika Barera
 Norman E. Barnett #
 Dr. and Mrs. Robert Bartlett
 Anne Beaubien and Phil Berry
 Cecilia Benner

in memory of David Lebenbom
 Kathy Benton and Robert Brown
 Rosemary R. Berardi and
 Carolyn R. Zaleon

Joan Binkow
 John Blankley and Maureen Foley
 Margaret and Howard Bond
 Rebecca S. Bonnell
 Laurence and Grace Boxer
 Dr. and Mrs. Ralph R. Bozell
 Nancy M. Briggs

in memory of Dale E. Briggs
 Robert and Jeannine Buchanan
 Tom and Lori Buiteweg
 Lawrence and Valerie Bullen

in honor of Ken Fischer
 Charles and Joan Burleigh
 Barbara and Al Cain
 Lou and Janet Callaway

Sally Camper and Bob Lyons
 Thomas and Marilou Capo
 Jean and Ken Casey
 Anne Chase

Patricia Chatas
 Reginald and Beverly Ciokajilo
 Cheryl and Brian Clarkson
 Deborah Keller-Cohen and
 Evan Cohen

Ellen and Hubert Cohen
 Connie and Jim Cook
 Christopher Dahl and Ruth Rowse

in honor of Ken Fischer
 Timothy and Robin Damschroder
 Charles and Kathleen Davenport #
 Michele Derr

in memory of Ellwood Derr
 Dennis and Monique Deschaine
 Sally and Larry DiCarlo
 Molly Dobson

includes gift in honor of Ken Fischer
 Jill and Doug Dunn
 Peter and Grace Duren
 Rosalie Edwards/

Vibrant Ann Arbor Fund
 Johanna Epstein and Steven Katz
 Elly and Harvey Falit
 Dede and Oscar Feldman

Food Art
 Dan and Jill Francis
 Judy and Paul Freedman
 Leon and Marcia Friedman

Bill and Boc Fulton
 Beverley and Gerson Geltner
 Zita and Wayne Gillis
 Heather and Seth Gladstein
 Cozette Grabb

Leslie and Mary Ellen Guinn
 Kenneth and Margaret Guire #
 Roopa and Hitinder Gurm
 Elizabeth and Robert Hamel

Jeff Hannah and Nur Akcasu
 Randall L. and
 Nancy Caine Harbour #
 Clifford and Alice Hart

Larry Hastie
 Daniel and Jane Hayes #
 David W. Heleniak
 Sivana Heller

Paul and Nancy Hillegonds #
 Diane S. Hoff
 Robert M. and Joan F. Howe
 Jean Jacobson

Hudson Webber Foundation
 Eileen and Saul Hyman
 Wallie and Janet Jeffries
 Liz Johnson

Timothy and Jo Wiese Johnson
 Mary K. Joscelyn
 Richard and Sylvia Kaufman
 Janet Kemink and

Rodney Smith, MD
 Connie and Tom Kinnear
 Jean and Arnold Kluge
 Carolyn and Jim Knake

Michael J. Kondziolka and
 Mathias-Philippe Badin
 Barbara and Michael Kratchman
 Donald and Jeanne Kunz

John K. Lawrence and
 Jeanine A. DeLay #
 Richard LeSueur
 Evie and Allen Lichter

E. Daniel and Kay Long #
 Fran Lyman
 John and Cheryl MacKrell
 Edwin and Cathy Marcus

Betsy Yvonne Mark
 W. Harry Marsden
 Ann W. Martin and Russ Larson
 Howard L. Mason

Mary M. Matthews
 Jerry A. and Deborah Orr May #
 W. Joseph McCune and
 Georgiana M. Sanders

Griff and Pat McDonald
 James H. McIntosh and
 Elaine K. Gazda

Margaret McKinley and Dan Ketelaar
 Michael and Terrie McLaughlan #
 Scott and Julie Merz
 Bert and Kathy Moberg

Elizabeth and John Moje
 Cyril Moscow
 Mullick Foundation
 John and Ann Nicklas

Susan and Mark Orringer #
 Judith A. Pavitt
 Pfizer Foundation
 Marianne Udow-Phillips and
 Bill Phillips

Juliet S. Pierson
 Susan Pollans and Alan Levy
 Stephen and Bettina Pollock
 Ray and Ginny Reilly

Malverne Reinhart
 Richard and Susan Rogel
 Huda Karaman Rosen
 Jeri Rosenberg and Vic Strecher

Keith and Sue Rottman
 John J. H. Schwarz
 Erik and Carol Serr
 Janet Shatusky

Carl Simon and Bobbi Low
 Nancy and Brooks Sitterley
 Michael Sivak and Enid Wasserman

Ren and Susan Snyder
 Tamar Springer and Steve Stancorff
 Michael B. Staebler and
 Jennifer R. Poteat
 Ted St. Antoine
 Virginia E. Stein
 Eric and Ines Storchok
 Dalia and Stan Strasius
 Charlotte B. Sundelson
in honor of Kenneth Fischer
 Ted and Eileen Thacker
 Keturah Thunder-Haab
 Louise Townley
 Jeff and Lisa Tulin-Silver
 Susan B. Ullrich #
 Robert and Cynthia VanRenterghem
 Jack and Marilyn van der Velde
 Bob and Liina Wallin
 Harvey and Robin Wax
 Max and Mary Wisgerhof
 Jack and Carolyn Wallace
 Joyce Watson and Marty Warshaw
 Edward and Colleen Weiss
 Lauren and Gareth Williams
 Charles Witke and Aileen Gatten
 The Worsham Family Foundation

**BENEFACTORS
 (\$500-\$999)**

Judith Abrams
 Tena Achen
 Jan and Sassa Akervall
 Roger Albin and Nili Tannenbaum
 James and Catherine Allen
 Christine W. Alvey
 David G. and Joan M. Anderson #
 Neil P. Anderson
 Dave and Katie Andrea
 Ann Arbor Public Schools
 Anonymous
 Anonymous
in honor of Jean Campbell
 Penny and Arthur Ashe
 Ralph and Barbara Babb #
 John and Christy Bacon
 Reg and Pat Baker
 Nancy Barbas and Jonathan Sugar
 Astrid B. Beck
 Lawrence S. Berlin and
 Jean L. McPhail
 Jack Billi and Sheryl Hirsch
 Sara Billmann and Jeffrey Kuras
 William and Ilene Birge
 R.M. Bradley and C.M. Mistretta
 Brian Bradley and
 Rosalie Tocco-Bradley
 Joel Bregman and Elaine Pomeranz
 Charles Bright and Susan Crowell
 David and Sharon Brooks
 Pamela Brown
 Susan and Oliver Cameron
 Brent and Valerie Carey
 Jack and Susan Carlson
 A. Craig Cattell
 Tsun and Siu Ying Chang
 John and Camilla Chiapuris
 Judy and Malcolm Cohen
 Jon Cohn and Daniela Wittmann
 Barbara Comai
 David and Barbara Copi
 Arnold and Susan Coran

Paul Courant and Marta Manildi
 Katherine and Clifford Cox
 Clifford and Laura Craig #
 John and Mary Curtis
 Roderick and Mary Ann Daane
 Connie D'Amato
 David L. DeBruyn
 Elena and Nicholas Delbanco
 David Deromedi
 Andrzej and Cynthia Dlugosz
 Gary Dolce and Karen Yamada
 Dworkin Foundation
 Alan S. Eiser
 Bruce N. and Cheryl W. Elliott
 Margaret and John Faulkner
 Carol Finerman
 Susan R. Fisher
 Tiffany and Damon Ford
 David Fox and Paula Bockenstedt
 Susan L. Froelich and
 Richard E. Ingram
 Sandra Gast and Greg Kolecki
 Chris Genteel and Dara Moses
 Julia and Mark Gerstein
*in honor of Evan Gerstein's
 graduation*
 David and Maureen Ginsburg #
 Steve Glauberman and
 Margaret Schankler
 Google Inc.
 L.A. Peter Gosling, Linda Y.C. Lim and
 Mya L. Gosling
in memory of Wendy Comstock
 Larry and Martha Gray
 Dr. Patricia P. Green
 Raymond Grew
 Nicki Griffith
 Werner H. Grillk
 Arthur Gulick
 Talbot and Jan Hack
 Don Haefner and Cynthia Stewart
 Helen C. Hall
 Steven and Sheila Hamp
 William and Kathleen Hanson
 Alan Harnik and
 Professor Gillian Feeley-Harnik
 David Harris
 Timothy Hofer and Valerie Kivelson
 Kay Holsinger and Douglas C. Wood
 Jim and Colleen Hume
 Ann D. Hungerman
 Harold L. Ingram
 Richard and Suzette Isackson
 sciences, L.L.C.
 Gretchen and John Jackson
 Elizabeth Jahn
 Joachim Jancecke
in memory of Christa Jancecke
 Feng Jiang and Lydia Qiu
 Mark and Linda Johnson #
 Mattias Jonsson and
 Johanna Eriksson
 Mark and Madolyn Kaminski
 Don and Sue Kaul
 James A. Kelly and Mariam C. Noland
 Robert and Gloria Kerry
 Rhea K. Kish
 Dana and Paul Kissner
 Gary and Barbara Krenz
in honor of Ken Fischer
 Jane Fryman Laird

Joan and Melvyn Levitsky
 Marty and Marilyn Lindenauer
in honor of Ken Fischer
 Rod and Robin Little
 William and Lois Lovejoy
 Joan Lowenstein and
 Jonathan Trobe #
 Louise and David Lutton
 Brigitte Maassen
 William and Jutta Malm
 Melvin and Jean Manis
 Susan E. Martin
 Judythe and Roger Maugh
 Martha Mayo and Irwin Goldstein
 Susan McClanahan and
 Bill Zimmerman
 Bill and Ginny McKeachie
 Frances McSparran
 Bernice and Herman Merte
 Mary Lee Meyer
 James M. Miller and Rebecca H. Lehto
 Gene and Lois Miller #
 Lester and Jeanne Monts
 Kara and Lewis Morgenstern
 Lisa and Steve Morris
 Drs. Louis and Julie Jaffee Nagel
 Margaret Nance
 Erika Nelson and David Wagener
 Thomas and Barbara Nelson
 Marc Neuberger and Jane Forman
 Elizabeth Ong
 Zoe and Joe Pearson
 Wesen and William Peterson
 Diana and Bill Pratt
 Wallace and Barbara Prince
 Quest Productions
 Cynthia and Cass Radecki
 Harold K. Raisler Foundation, Inc.
 Guy and Kathy Rich
 Jessica C. Roberts, PhD #
 Doug and Nancy Roola
 Stephanie Rosenbaum
 Richard and Edie Rosenfeld
 Nancy W. Rugani #
 Ashish and Norma Sarkar
 Maya Savarino
 Ann and Tom Schriber
 John Scudder and Regan Knapp
 Elvera Shappirio
 Bruce M. Siegan
 Barbara Furin Sloat
 Cynthia Sorensen
 Becki Spangler and Peyton Bland
 Gretta Spier and Jonathan Rubin
 Allan and Marcia Stillwagon
 Jannifer Stromberg
 Eva Taylor
 Stephanie Teasley and Thomas Finholt
 Doris H. Terwilliger
 John G. Topliss
 Joyce Urba and David Kinsella
 Douglas and Andrea Van Houweling
 Erica Ward and Ralph Gerson
 Arthur and Renata Wasserman
 Richard and Madelon Weber #
 Deborah Webster and George Miller
 Edward and Colleen Weiss
 Lyndon Welch
in memory of Angela Welch
 Steven Werns
 Kathy White #

James Boyd White and
Mary F. White
Iris and Fred Whitehouse
Brian Willen and Monica Hakimi
Thomas K. Wilson
Dr. Robert Winfield #
Beth and I. W. Winsten
Lawrence and Mary Wise
Kenneth Wisinski and
Linda Dintenfuss
Frances A. Wright #
Mary Jean and John Yablonky
Thomas and Karen Zelnik

ASSOCIATES (\$250-\$499)

Dr. Diane M. Agresta
Gordon and Carol Allardyce
Helen and David Aminoff
Barbara A. Anderson
John Anderson and Lyn McHie
Ralph and Elaine Anthony
Lisa and Scott Armstrong
Michael Atzmon
Robert and Mary Baird
Barbara M Barclay
Frank and Lindsay Tyas Bateman
Gary Beckman and Karla Taylor
Christina Bellows and Joe Alberts
Emile Bendit
Merete Blondal Bengtsson
Christy and Barney Bentgen
Joan Bentz
Barbara and Sheldon Berry
Inderpal and Martha Bhatia
Mary E. Black
Bobbie and Donald Blitz
Mr. Mark D. Bomia
Morton B. and Raya Brown
Jonathan and Trudy Bulkley
Alan Burg and Kenneth Hillenburg
Jim and Cyndi Burnstein
Tony and Jane Burton
Jenny and Jim Carpenter
Barbara Mattison Carr
Margaret W. (Peggy) Carroll
MJ Cartwright and Tom Benedetti
Jenny Graff Carvo
Angela Cesere and Rob Thomas
J. Wehrley and Patricia Chapman
Samuel and Roberta Chappell
Joan and Mark Chesler
Mark Clague and Laura Jackson
Elke Monika Clark
Donald and Astrid Cleveland #
Wayne and Melinda Colquitt
Anne and Edward Comeau
Gordon and Marjorie Comfort
Jane Wilson Coon and
A. Rees Midgley
Mrs. Katharine Cosovich
Margaret Cottrell and Jon Wolfson
Susan Bozell Craig
Marylee Dalton and Lynn Drickamer
Art and Lyn Powrie Davidge
*in memory of Gwen and
Emerson Powrie*
Ed and Ellie Davidson
Linda Davis and Bob Richter
in honor of Ken Fischer
HE Dean

Brian and Margaret Delaney
Richard I. DeVries
Robert Donia
Robert J. Donnellan
Ed and Mary Durfee
Don and Kathy Duquette
Swati Dutta
Gavin Eadie and Barbara Murphy
James F. Eder
Gloria J. Edwards
Morgan and Sally Edwards
Charles and Julie Ellis
Ruth Edwards
Beverly and Michael Fauman
Phil and Phyllis Fellin
Kay Felt
Jeff Fessler and Sue Cutler
Herschel and Adrienne Fink
C. Peter and Beverly A. Fischer
Martha Fischer and William Lutes
in honor of Kenneth C. Fischer
Norman and Jeanne Fischer
in memory of of Gerald B. Fischer
Catherine Fischer
in memory of of Gerald B. Fischer
Carol and Mitch Fleischer
Jessica Fogel and Lawrence Weiner
Scott and Janet Fogler
Philip and Renée Woodten Frost
Carol Gagliardi and David Flesher
Enid Galler
Janet and Charles Garvin
Heather Gates
in memory of David Gates
Michael Gatti and Lisa Murray
Prof. Beth Genne and
Prof. Allan Gibbard
Renate Gerulaitis #
J. Martin and Tara Gillespie
Thea Glicksman
Drs. Vijay and Sara Goburdhun
Barbara and Fred Goldberg
Mr. and Mrs. Charles and
Janet Goss #
Michael L. Gowing
Christopher and Elaine Graham
Jerry M. and Mary K. Gray
Elliott Greenberg and Gayle Harte
Richard and Linda Greene
Julie and Hanley Gurwin
Michael Hammer and
Matthew Dolan
Tom Hammond
Drs. Erik and Dina Hanby
Susan R. Harris
Michael and Nikki Hathaway
Neil and Annmarie Hawkins
J. Lawrence Henkel and
Jacqueline Stearns
Dr. and Mrs. Robert Hensinger
Therese and Alfred Hero
Kathryn Goodson and John Hietje
Mark and Lorna Hildebrandt
Gideon and Carol Hoffer
Paul Hossler and Charlene Bignall
James S. House and
Wendy Fisher House #
Elizabeth Jahn
Hank and Karen Jallo
Lawrence and Ruth Jones #
Janet and Jerry Joseph

Don and Nancy Kaegi
Carol and Mark Kaplan
Steven Kautz
John Kennard and Debbi Carmody
Nancy Keppelman and
Michael E. Smerza
Bonnie and Robert Kidd
Dan and Freddy Kilburn
Laurence King and Robyn Frey-King
Web and Betty Kirksey
Michael Koen
Rosalie and Ron Koenig
Ann Marie Kotre
Mary L. Kramer #
Syma and Phil Kroll
Lawrence La Fountain-Stokes
David Lampe and Susan Rosegrant
Lucy and Kenneth Langa
Linda M. Langer
Jean A. Lawton and James H. Ellis
John and Theresa Lee
Sue Leong
Barbara Levine
Gloria Kitto Lewis
Jacqueline Lewis
Daniel Little and Bernadette Lintz
Michael and Debra Lisull
Len and Betty Lofstrom
John Lofy and Laura Rubin
Shuyu Long
Barbara and Michael Lott
Christopher Lovasz
Jimena Loveluck and
Timothy Veeseer
Marilyn and Frode Maaseidvaag
Martin and Jane Maehr
Geraldine and Sheldon Markel
Kenneth and Lynn Marko
Charles McCaghy
Margaret and Harris McClamroch
Cynthia McClung
Peggy McCracken and
Doug Anderson
Margaret McQuillan-Key
Marilyn Meeker
Gerlinda S. Melchiori
Warren and Hilda Merchant
Carmen and Jack Miller
John and Sally Mitani
Candy and Andy Mitchell
Brian and Jacqueline Morton
Trevor Mudge and
Janet Van Valkenburg
Barbara Mulay
Thomas and Hedi Mulford
Richard and Susan Nisbett
Eugene and Beth Nissen
Laura Nitzberg
Christer and Outi Nordman
Elisa Ostafin and Hossein Keshtkar
Mohammad and
J. Elizabeth Othman
Marie Panchuk
Karen Pancost
William and Hedda Panzer
Karen Park and John Beranek
Brian and Julie Picknell
Robert and Mary Ann Pierce
Mark and Margaret Pieroni
Donald and Evonne Plantinga
Joyce Plummer

Thomas S. Porter
 Anne Preston #
 Karen and Berislav Primorac
 Jeff and Katie Reece
 Judith Roberts
 Stephen Rosenblum and
 Rosalyn Sarver
 Rosemarie Haag Rowney
 Carol Rugg and Richard Montmorcency
 Mary Ann Rumler
 Jay and Sunny Sackett
 Irv and Trudy Salmeen
 Michael and Kimm Sarosi
 The Saturno Family
in honor of Ken Fischer
 Albert J. and Jane L. Sayed
 Judith Scanlon
 Helga and Jochen Schacht
 David Schmidt and Jane Myers
 David Schoem
 Suzanne Selig
 Harriet Selin #
 James and Linda Selwa #
 Matthew Shapiro and Susan Garetz
 Cliff and Ingrid Sheldon
 Bill and Chris Shell
 Patrick and Carol Sherry
 Howard and Aliza Shevrin
 Jean and Thomas Shope
 Nina Silbergleit
 Edward and Kathy Silver
 Sandy and Dick Simon
 Robert and Elaine Sims

Jürgen Skoppek
 Carl and Jari Smith #
 David and Renate Smith
 Gregory Smith MD
 Robert W. Smith
 Sidonie Smith and Greg Grieco
 Linda Spector and Peter Jacobson
 Doris and Larry Sperling
in memory of David Klein
 Jim Spevak
 Jeff Spindler
 Paul and Judy Spradlin
 Leslie Stainton and Steven Whiting
 Daniel and Susan Stepek
 James L. Stoddard
 Cynthia Straub
 John F. Strobel and Christine M. Tracy
 Elizabeth Stumbo and Stephan Taylor
 Roger Stutesman
 Nancy Bielby Sudia
 Rich and Diane Sullivan
 Ed and Natalie Surovell
 Sandy Talbott and Mark Lindley
 May Ling Tang
 Michael and Ellen Taylor
 William Tennant
 Denise Thal and David Scobey
 Tom and Judy Thompson
 Patricia J. Tompkins
in memory of Terril O. Tompkins
 Janet and Randall Torno
*includes gift in memory of Wendy
 Comstock*

Fawwaz Ulaby and Jean Cunningham
 Karla and Hugo Vandersypen
 Mary C. Vandewiele
 James and Barbara Varani #
 Elizabeth A. and David C. Walker
 Charles R. and Barbara Hertz Wallgren
 Jo Ann Ward
 Karen Watanabe and Richard Cheng
 MaryLinda and Larry Webster
 Bruce and Loraine Webster
 Richard and Lucinda Weiermiller
 Jack and Carol Weigel
 Neal and Susan Weinberg
 Mary Ann Whipple #
 Mac and Rosanne Whitehouse
 Steve and Peg Wilcox
 Thomas Wilczak and Steven Quinkert
*in honor of Garrett Kucharski, Marie
 and Helen Rucinski*
 Shelly F. Williams
 Pat and John Wilson
 Stuart and Nancy Winston #
 Steven and Helen Woghin
 Charlotte A. Wolfe
 Gladys Young
 Gail and David Zuk
 Thomas and Erin Zurbuchen

*Due to space restraints, gifts of \$1-\$249 will be recognized in the online donor list at ums.org.

wgte

Public Media



WGTE Public Media was founded as an educational institution, and our educational mission remains at the heart of what we do every day.

WGTE Public Media is:

 **Television**

WGTE HD
 Create TV
 WGTE Family

 **Radio**

WGTE FM 91.3 Toledo
 WGBE FM 90.9 Bryan
 WGDE FM 91.9 Defiance
 WGLE FM 90.7 Lima

 **Education**

The Educational
 Resource Center
 The Early Learning
 and Outreach Center

wgte.org

National Public Radio mixed with local public knowledge.

|
—
89.1

Public radio from Eastern Michigan University

npr + jazz + blues + local news wemu.org

Jazz is alive. And this is its house number.

|
—
89.1

Public radio from Eastern Michigan University

npr + jazz + blues + local news wemu.org

What crosstown rivalry?

|
—
89.1

Proud to be UMS's media partner for the 2016-17 season

wemu.org



2014 National Medal of Arts Recipient

Did you like it? Did it move you? Did it change you? Did it disappoint?
Tell us what you think at ums.org or any of our social media spaces.



UMS.ORG #A2UMS